

## WRZENIE W INDJACH.

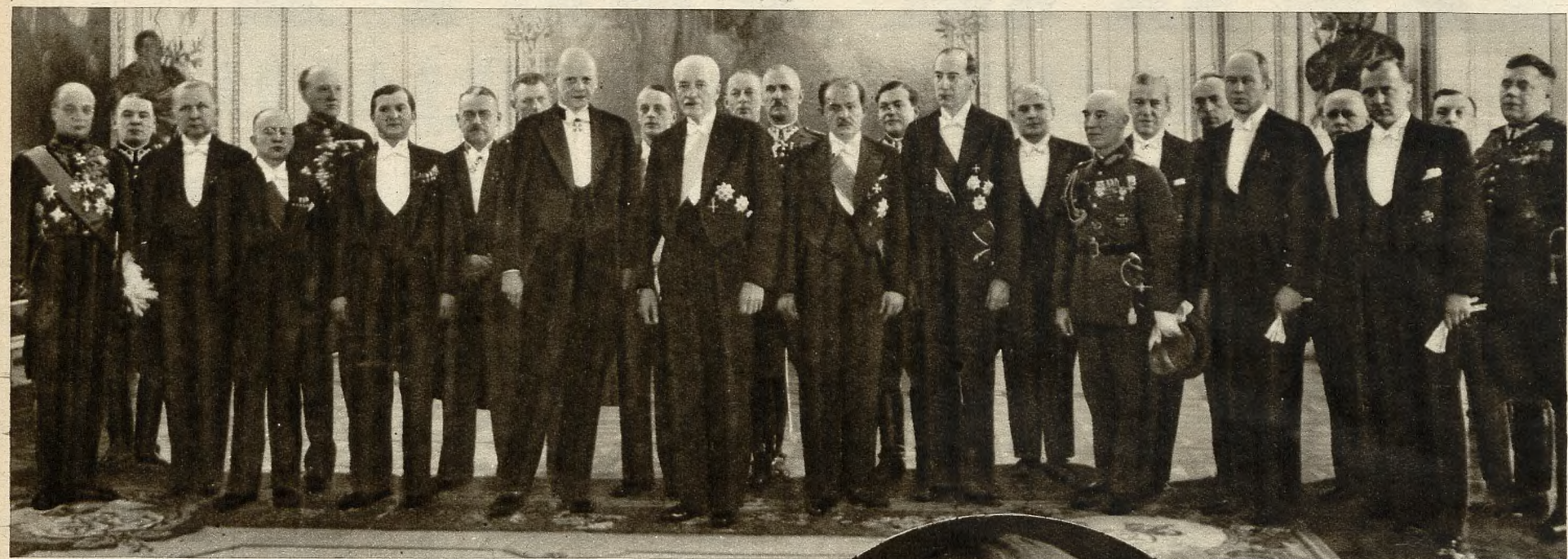
nr. 48



Ruch niepodległościowy ogarnia coraz bardziej całe Indje. Gwiazda Gandhiego, reprezentującego kierunek umiarkowany, w związku z tem gaśnie, natomiast zyskują górę żywioły radykalne, na czele których stoi Babu Rajendra Prasad, wybrany świeżo prezydentem wszechindyjskiego kongresu w Bombaju. Na zdjęciu fragment uroczystego pochodu, urządzanego w Bombaju po wyborze Ba



# Mam zaszczyt wręczyć Waszej Ekszelencji...



Ambasador niem. v. Moltke na Zamku warszawskim po złożeniu listów uwierzytelniających. — Stoją od lewej w pierwszym rzędzie: szef prot. dypl. hr. Romer, min. Kaliński, min. Butkiewicz, hr. Przezdziecki, minist. Florjar Rajchman, ambasador niem. von Moltke, Pan Prezydent Rzplitej, premier Kozłowski, min. J. Beck, gen. Schindler i inni. Ag. Fot. „Światowid”.

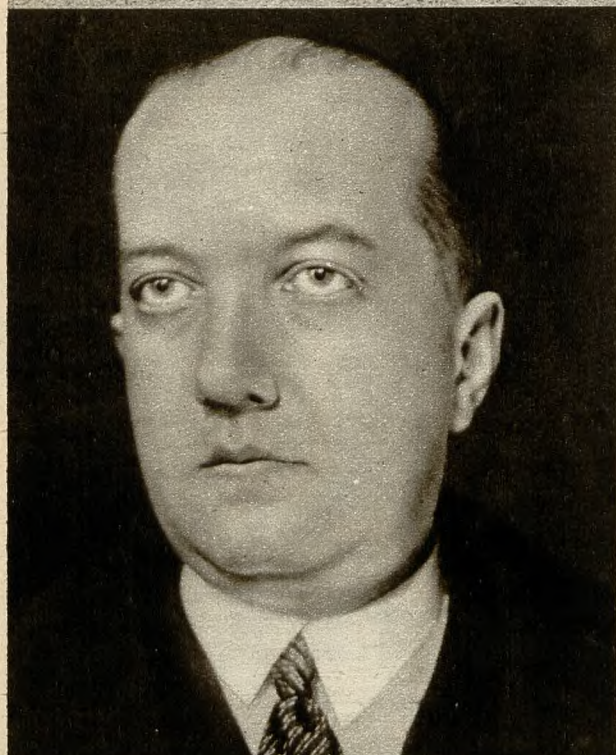
jowe współzycie, oparte na wzajemnym szacunku i współpracy gospodarczej i kulturalnej. Polska niejednokrotnie krzyżowała swój miecz z Niemcami, ale też były okresy, kiedy uczucie szczerzej przyjaźni łączyło oba narody, tak, jak to np. miało miejsce po powstaniu 1831 r. Wyrazem tego nastroju jest pieśń: „Tysiąc Walecznych...”, ułożona przez Niemca, która weszła do repertuaru naszych pieśni narodowych.

Ambasador niemiecki w Warszawie v. Moltke.

Kancelarz Hitlera pozdrawia kompanię honorową po przyjęciu ambasadora Lipskiego.

coraz bardziej poprawiających się stosunków pomiędzy obu państwami, które zrozumiały, że nie tak nie wzmoćni ich pozycję, jak przyjazne poko-

wita nową erę w wzajemnych stosunkach Warszawy i Berlina, ufając, że przyczyni się ona również do odprężenia międzynarodowego.



Ambasador polski w Berlinie Józef Lipski.

Dnia 14 bm. odbyło się równocześnie w Warszawie i Berlinie wręczenie listów uwierzytelniających przez ambasadora v. Moltkego i Lipskiego. Obie te bowiem placówki dyplomatyczne, polska w stolicy Niemiec i niemiecka w Warszawie, zostały podniesione do godności ambasad, na znak



Ambasador Lipski opuszcza pałac przy ul. Wilhelma po złożeniu listów uwierzytelniających kanclerzowi Hitlerowi w dniu 14 listopada b. r. The New York Times.

Przeciw plamom i nierównościom cery używać

## CREME MOUSON

Jego zaletą skuteczną

Od lat 35 w służbie dziecka Puder Bebe Szoffmana



## Z MINISTERSTWA SPRAWIEDLIWOŚCI.

## PRZED PLEBISCYTEM W ZAGŁĘBIU SAARY.



Dyrektorem Departamentu Ustawodawczego w Ministerstwie Sprawiedliwości został zamianowany dziekan Wydziału prawnego Uniw. warsz. prof. Karol Lutostański. Podobno najbliższym zadaniem nowego dyrektora, znakomitego prawnika, będzie opracowanie projektu prawa małżeńskiego.



Dnia 13 stycznia ma się odbyć plebiscyt w Zagłębiu Saary, który rozstrzygnie, czy kraj ten oświadczy się za Niemcami, czy też Francją, względnie za dotychczasowym stanem rzeczy, to

znaczy mandatem Ligi Narodów. Obecnie ustala się listy uprawnionych do głosowania (na zdjęciu) w biurze plebiscytowym w Ratuszu w Saarbrücken.

## DOBRY PRZYKŁAD DLA WARSZAWY.

Zdarzające się coraz częściej katastrofy automobilowe spowodowały władze policyjne w Berlinie do utworzenia trzech lotnych brygad, złożonych z wytrawnych fachowców, mających do dyspozycji auta, aparaty fotograficzne i inne przyrządy.



Protokół o wypadku spisuje policjant na maszynie, ustawionej na stołku, równocześnie odbywa się przesłuchanie szofera.

Atlantic Photo.



Lotna brygada policji berlińskiej od wypadków automobilowych przybyła na miejsce katastrofy. Jeden z urzędników sporządza zdjęcie fotograficzne, dwaj inni wykonują pomiary.

Atlantic-Photo.

którzy na telefoniczną wiadomość o jakimś wypadku natychmiast udają się na miejsce katastrofy, sporządzają protokół i fotografie, spisują zeznania, odtwarzają przebieg katastrofy i ustalają winę, a równocześnie wyciągają wnioski, jak na podstawie zaobserwowanych wypadków usprawnić ruch uliczny. Sporządzony przez lotną brygadę protokół zostaje następnie załączonym do aktów sądowych i stanowi podstawę wyroku. Automobilści polscy powitaliby z zadowoleniem wprowadzenie tego rodzaju brygad śledczych i w Polsce.

## SEZON SPORTÓW ZIMOWYCH ZACZĘTY.



Narciarze muszą jeszcze czekać na śnieg, za to łyżwiarze zbudowali sobie w ważniejszych miastach europejskich sztuczne lodowiska, niezależnie od mrozów. Na zimowych stadionach Berlina, Katowic i Sztokholmu otwarto już sezon sportowy popisami w jeździe sztucznej na lodzie i meczami hokejowymi. M. i. w Berlinie pisywała się William Hulthen, rywalka Sonie Henie brawurą jazdą na łyżwach (na zdjęciu).



## DZIECIĘ SIĘ KĄPIE i odkrywa starą, mądrą prawdę...

Co to może znaczyć, że małusia ma taką tajemniczą minę? Czyżby szło o kąpiel? Ależ, dziecię kąpiel bardzo lubi, — od czasu, gdy małusia myje je tem ładnym mydłem z czarną opaską i złotymi literami, które wujcio doktor tak zachwalał. Oby używała zawsze tylko tego mydła!

*Olej oliwny daje skórze aksamitną cerę*

Soczysta barwa mydła Palmolive pochodzi z czystych, łagodnych olejów owoców oliwnych, które zapewnią Twojej cerze naturalne piękno. Wcieraj gęstą pianę w skórę ciała. Spłukuj ciepłą, a potem zimną wodą, a świeża cera twarzy powie ci najlepiej, co sprawia mydło Palmolive.

# PALMOLIVE

Nie tylko mydło — to środek upiększający

Mydło Młodości

70gr.



**FELIKS DANGEL.**

# BIELAK — PAZIK KRESOWEJ KNIEJI.

Nieraz leżąc pod gęstym krzewem platani jodlowych i nóżeta male podkureczywszy pod siebie, syt i ocieżały od nazbyt sutego obiadu (składającego się z gorzkich pedów brzeziny) medytował długo, o kolejach żywota swego... krótkiego może, a tak bardzo brzemienne w przeżycia... Zdawałoby się, że to mała śniegu grudka pod cieniem krzaka się ułożyła, gdyby nie te ślepięta duże i czarne, gdyby nie koniuszki słuchów, czarnemi włoskami zakończone, które co chwila poruszały, gdy jakiś skrzyp czy szelest podejrzany, cisza leśna doń przynosiła. Był marzycielem... jak każdy knieji mieszkaniec, a żadna przecież po-

ra bardziej dumkom nie była tak sposobna, jak chwila odwilgowych poranków, które po nocy zadymkowej nastawały... Ot miękko śniegu pod jodły naniosło, a w powietrzu cisza taka panuje, że zda się słyhać jak śnieg, co z wielkich chojarów się obrywa z pył djamentowy się sypie i cichusko na ziemię opada. W dolince, nad mokradłem zamrażniętym małe gęste jodelki porastały, nigdy tu człowiek nie zachodził, a i lis, wróg śmiertelny, po podszyciu tem nie chadzał, wrażliwy na drażniące ukłucia igiełek chojn. Tu biegł każdego ranka po posiłku nocnym, cicho po bieli śniegu podskakując sam do kulki śnieżnej



Lis z upolowanym zającem bielakiem.



podobny, co to czasami ręką dziecka ulepiona toczy się z górki.

Zając-bielak dobrze znał knieję swoją... Czasami w swawolnej drużynie, zające szaraków, co to tylko w nocy i w ciężkie zawięje do lasu się chowały, poza tem żywot polowy pędząc, na brzegu lasu wychodził, w świat daleki, świat od ludzi zamieszkały spoglądał, ale że mu nie w smak odległe dale były, do knieji rodzimej powracał... tu dnie żywota zającego pędząc.

Tu przecież się urodził... Pamiętał dobrze dawne czasy, co wracały doń z dali wspomnień i zadumań poobiednich, jak zjawy jakieś nierealne, rozwartemi ślepiętami spoglądał zdalo się w knieję ośnieżoną, a jak gdyby na jawie widział to co dawno minęło...

Bielak trzyma się knieji, nie pół...

Jamkę swoją rodzinną, gdzie był się ulagł ślepym i niezdarnym, a którą matka jego puchem z własnej piersi swej dartym wyścieliła, widział i gromadkę swego rodzeństwa i pierwsze dalsze eskapady w las i ostatnią wycieczkę swoją, na której rozbawiony zabłądził, a po trzech dniach do legowiska wróciwszy, ni matki, ni rodzeństwa już nie znalazł...

Był wtedy już dużym zającem, któren o własnych siłach odnajdywać mógł pożywienie, wiedział gdzie rosną najsoyczystsze jagody i gdzie najsmaczniejsze bywają pędy młodych brzoź.

Poszedł więc w świat o własnych siłach, o legowisku zda się zapomnieli narazie, ale wracało ono doń zawsze w godziny zadumań, jako wspomnienie miejsca najbezpieczniejszego i miejsca w którym w puchu matczynym tak dobrze, tak ciepło było...

Poszedł w świat, po ścieżkach poduchami szarych mechów słanych, po ścieżynach wrzosowisk, po zagajach i bór-bagnie zwykłą ścieżyną zającego życia.

Różne dziwy i cuda różne, na drodze żywota spotykał... To raz jesienią kobiety z wrzosu go głośnym krzykaniem wypędziły, kobiety dziwne istoty o barwistych jak kora sosny ubraniach, z których każda tak krzykliwą była, że za całe stado wron starczyć by mogła, to raz niewiedomo jakim lękiem gnany na stadko saren się natknął, które równie jak on przestraszone nagłym wyskokiem zająca w cyrkowych lanskach w głąb lasu pobiegły.

A raz na wiosnę... Śniegi jeszcze z ziemi nie spłynęły, jeno napuchły od wilgoci i słońca, które za dnia już wcale nieogrzewało i cieniutkie pasemka wody, na miejsca co niższe puszczały, w marcu miesiącu, dziwną jakąś tęsknicą i niepokojem opatowywany... spotkał miłość...

Biała, bielutka była taka jak i on sam, a czerniawą sierścią tylko co na grzbiecie znaczone. Poznał ją i poszedł za nią do knieji, chociaż

wiedomo, że miłość zawsze więcej trosk, niż radości przysparza. A to się przed zbyt natarczywymi rywalami bronić trzeba było, a to z ukochaną długie gony i certacje wyprawać...

Ale i były chwile szczęśliwe... hej! były piękne niewysłowienie.

Ale i małemu zającowi bielakowi, zającowi polskich lasów północnych po pewnym czasie życie dało nauczkę że „doma e mobile”.

Luba, stała się coraz mniej ochoczą do igraszek, a coraz bardziej opryskliwą, kąsała nawet boleśnie... stała się ocieżała i złą.

Poszedł więc dalej swemi drogami zającego żywota. Minęło lato i jesień, a dnia któregoś jak zeszej jesieni skóra zaczęła swierzbic od lenienia brych włosów i z pierwszym śniegiem pierwsze białe włoski... piękny strój zimowy zaczął go pokrywać, jak zimę poprzędniej... Wybielał zupełnie na pierwsze mrozy...

Bielak uspijony pod cieniutym drzewem jedliny ocknął się raptownie.

Ponad nim, przez ciche powietrze odwilgowego dnia szedł szum, cichy równomierny szum skrzydeł. Spojrzał ku górze. Tam ponad piramidalnymi czubami jodeł płynął kruk obrzym, ciemno rysując się na niebie...

R... r... r... a::: Naszumiał i zginał za drzew ściannę...

W północnych powiatach Wileńszczyzny, na ziemiach daleko na północny wschód ciągnących się, ziemiach Polski, w knieji cichej, pierwotnej żyje zając bielak, jedyny w całej Europie, gatunek zająca, któren z chwilą nastania zimy zamienia szarą turzycę normalnego zająca, na odświeżone światne białe futerko polarnego zająca.

Dość pospolity na Wileńszczyźnie nigdzie indziej na kontynencie (poza Rosją północną) niespotykany, zając leśny, unikający pola i polan, las i zwarta knieję zamieszkujący.

Niewiele ich jest i na Wileńszczyźnie jednak. Bielak mieszkaniec knieji napotyka w niej na śmiertelnego wroga: lisa i wilka.

Tak złożyło się, że obok dwu wymienionych drapieżników, najzacieźszym wrogiem bielaka jest człowiek. Klusownik w kapiszonówkę, bądź waciki (śidła z drutu) uzbrojony, idzie do knieji, a zając ścieżyny bielaka wnek na gałęzi zakłada, bądź z bronią czeka.

Poza Polską, zając bielak zamieszkuje Skandynawję i jak się powie-działo północ.

Od kolumnady jodeł starych, podniósł się gwar jakiś dziwny, knieji cichej obcy... niezrozumiały... Wołania człowiecze i klekot kołatki. Gdzieś echem leśnym targnęła trabka...

Bielak powstał na łapięte, przeciągnął się w kilku susach, pobiegł dalej ku zagajnikom... Chciał właśnie przebiec dycht leśny, gdy wtem, coś targnęło go silnie za zębra. Uczul dotkliwy ból i łapki zalałamy mu się w skoku. Przekoziółkował i padł martwy na śnieg biały, sam do grudki śniegowej podobny.

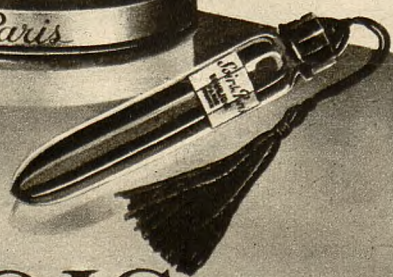
Nad bielakiem kołysał się zwolna dym wystrzału. Na leśnej ścieżynie leżał biały pazik knieji, nie słysząc wołania nagonki, ni triumfalnych strzałów miotu.

## Soir de Paris

PARFUM

POUDRE

EAU DE TOILETTE



**BOURJOIS**  
PARFUMEUR PARIS



## KS. BISKUP GAWLINA NA ŚLĄSKU.



W ub. niedzielę biskup polowy ks. dr. Gawlina dokonał poświęcenia trzech dzwonów w kościele garnizonowym w Katowicach, nadając im imiona Józef-Michał, Adam i Karol. Ufundowało je społeczeństwo śląskie, prezydent miasta dr. Adam Kocur i obywatel katowicki p. Karol Fröhlich. Na zdjęciu ks. biskup Gawlina w czasie uroczystości poświęcenia dzwonów.

Fot. Cz. Dalka, Katowice.

## MIGAWKI LUBELSKIE.



W Lublinie odbył się start do rajdu motocyklowego Klubu sportowego „Strzelec”. Impreza ta udala się doskonale i była atrakcją sportową Lublina.

„Rembrandt”, Lublin.



Lubelsko-wolińskie Towarzystwo Zachęty do Hodowli Koni urządziło w Lublinie zawody konne, do których stanęło 50-ciu jeźdźców. Na zdjęciu prezes Paweł Gutowski, rozdający nagrody w biegu dla pań i jeźdźców cywilnych.



W ramach lubelskich zawodów konnych odbył się bieg myśliwski otwarty na dystansie 6 klm. Zwyciężył K. hr. Potocki na „Bacchusie”. Na zdjęciu efektowny fragment tego biegu.

„Rembrandt”, Lublin.

*pierwsze siwe włosy*

**„ORIENTINE”**

DISKRETNIE, NIEDOSTRZEGALNIE DLA OTOCZENIA MOŻNA UŚNĄĆ ZA POMOCĄ JEDNEGO:

Siwe włosy rzadko kiedy zdobią, ale zawsze wskazują na zbliżającą się starość! Należy tego unikać. Trzeba młodo wyglądać, aby osiągnąć powodzenie w życiu. Znany środek „Orientine” przywraca siwym, lub wyblakłym włosom pierwotny, zupełnie naturalny kolor, połysk i miękkość bez szkody dla zdrowia. Sposób użycia b. prosty, nie wymaga obecnej pomocy, a więc jest dyskretny i niedrogi. Przy stosowaniu „Orientine”, można używać wszelkie kosmetyki, jak również wieczną ondulację.

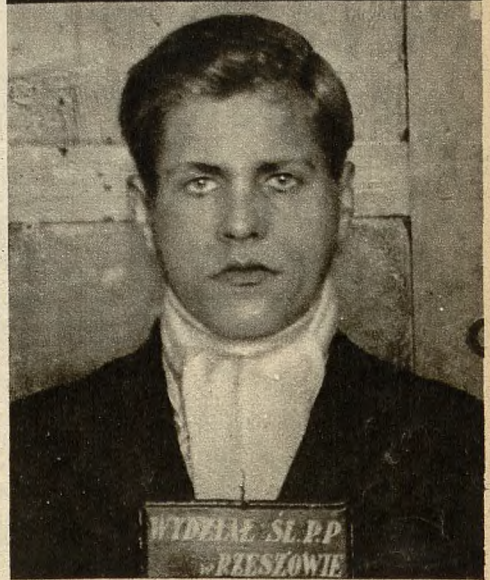
Wszędzie do nabycia. 718  
„PARFUMERIE d'ORIENT”  
(R. Ostrowski) Sp. Akc. Warszawa.

## SCHWYTANIE BANDYTÓW MACZUGI

Sławny bandyta Maczuga, który blisko od roku grasował w Małopolsce środkowej, został 20 bm. o godzinie 5-tej rano schwytany przez policję w przysiółku Gwizdaj, w gminie Studzian, w odległości 3 km. od Przeworska. Maczuga nocował w piwnicy, do której zamaskowane wejście prowadziło przez psią budę. Gdy policja otoczyła kryjówkę bandyty, zaczął on ostrzeliwać się, ale widząc, że jest otoczony, podał się. Odprawiano go skutego pod silną eskortą do Przeworska, gdzie rychło zgromadziły się olbrzymie tłumy.

Zlikwidowanie bandy Maczugi uwolniło naresze powiat rzeszowski od zmy, która spędzała sen z oczów obywateli. Pościg za Maczugą był o tyle utrudniony, że miał on wielu cichych wspólników, którzy ostrzegali go przed policją i udzielali mu schronienia. Obecnie spotka go kara, na którą w pełni zasłużył całym szeregiem napadów bandyckich. Na sumieniu jego są liczne ofiary.

Wspólnik Maczugi, Byk, został jeszcze przed kilkoma miesiącami zastrzelony w czasie obławy przez policję.



Bandyta Maczuga został schwytany w okolicy Przeworska.



*Zimno-Mokro!*

*Dlatego....*

**NIVEA**

Gdy zimny wicher smaga, gdy deszcz zaczyna co chwilę naprzemian ze śniegiem, wtenczas wymaga skóra nasza tem troskliwszej pielęgnacji. — NIVEA chroni skórę przed ujemnymi wpływami atmosferycznymi a zatem... pielęgnujmy codziennie wieczorem twarz i ręce Kremem NIVEA. Skóra stanie się wówczas gładka i miękka jak aksamit i tak odporna, że nie zaszkodzi jej nawet ostre powietrze. — Tylko NIVEA zawiera Euceryt i dzięki temu wnika łatwo i głęboko w skórę, nie tworząc tłustego połysku na skórze. — NIVEA jest tym właściwym kremem zarówno na dzień jak i na noc.

Krem NIVEA  
w pudełkach od zł 0,40 do zł 2,60  
w tubach czysto cynowych zł 1,35 i 2,25

PEBECO Spółka Akcyjna w Poznaniu.





# OSTATNIA DROGA GEN. JERZEGO DOBRODZICKIEGO.

W tych dniach zmarł w Warszawie ś. p. Jerzy Dobrodzicki, generał brygady, dowódca O. K. II. Lublin. Urodzony w 1884 r. w Wadowicach, po ukończeniu szkół postanawia poświęcić się karierze wojskowej i wstępuje do austriackiej szkoły kadetkiej. Na wojnę w r. 1914 wyrusza na czele 7-mej kompanii 20 p. p., bierze udział w bitwie pod Kraśnikiem, później walczy w Małopolsce wschodniej i na froncie włoskim. Po powstaniu niepodległej Polski obejmuje dowództwo garnizonu w Bochni i na czele batalionów wyrusza na odsiecz Lwowa. Po zakończeniu wojny z Sowieci, zostaje dowódcą 1-go p. strz. podh. w Nowym Sączu, potem zastępcą dowódcy korpusu w Grodnie, a wreszcie przed



Kondukt pogrzebowy na pl. Krasińskich w Warszawie.

czterema laty dowódcą D. O. K. Lublin.

Od kilku lat murtowała jego organizm ciężka choroba nerek, która też położyła kres jego życiu. Pogrzeb śp. gen. Dobrodzickiego odbył się w Warszawie z kościoła garnizonowego na cmentarzu wojskowy na Powązkach.

Cześć Jego pamięci!



Sp. gen. brygady Jerzy Dobrodzicki, dowódca D. O. K. Lublin.

## POMNIK CHWAŁY WE LWOWIE.



W dniu Święta Niepodległości odsłonięto na cmentarzu Obrońców Lwowa pomnik Chwały, którego plany przygotował ś. p. architekt inż. Rudolf Indruch. Inicjatywa budowy wyszła od p. Wandy Mazanowskiej, przewodniczącej Towarzystwa Straży Mogił, która podkreśliła w swoim przemówieniu, że cmentarz i pomnik wzniesiono nie dla poległych, którzy prócz modlitwy niczego nie potrzebują, ale dla żywych, by pamiętali, że wolność zdobyliśmy trudem i krwią.

### RĄCZKI LILJOWEJ BIAŁOŚCI



delikatne i miękkie jak aksamit, świadczące o kulturze urody, zawdzięczają Panie subtelnemu kremowi „Prażatów”.

**KREM PRAŻĄTÓW**  
„PERFECTION”



gdy na grypę ci się zbiera



Do nabycia we wszystkich aptekach.



### Dziecko zdrowe pełne życia,

jest pogodne i wesołe, nie kaszle, ma zdrowe ząbki i proste nóżki.

EMULSJĘ TRANOWĄ podaje się zwykle dzieciom przez jesień i zimę. Jest ona odżywką witaminową. Szczególnie w krzywicy zaleca się stosowanie Emulsji Tranowej. Wystrzegajcie się jednak naśladowców i żądajcie EMULSJI TRANOWEJ wyrobu firmy



**SCOTT & BOWNE S. A.**  
WARSZAWA

Do nabycia od Zł. 2.-



**TELEFUNKEN** CENA WRAZ z 4 LAMPAMI  
3 ZAKRESY FAL, ODBIOR STACJI EUROPEJSKICH, ZAMORSKICH. ELEKTRODYNAMICZNY GŁOSNIK. **TRYUMF** Zł. 280



# ZGON BŁAŻEJA CZEPCA.



Pogrzeb Czepca w Bronowicach Wielkich pod Krakowem odbył się dnia 17 b. m.



Błażej Czepiec, chłop z Bronowic Wielkich pod Krakowem, którego Wyspiański uwiecznił w „Weselu”.  
Zdjęcia Ag. Fot. „Światowid”.

Jedną z głównych osób „Wesela” Wyspiańskiego jest chłop Czepiec, mający w sobie powagę piastowską, okrutną fantazję i będący uosobieniem siły, zdrowia i realizmu. Modelem tej scenicznej postaci był chłop Błażej Czepiec, który przed kilku dniami zmarł ze starości w Bronowicach Wielkich pod Krakowem, przeżywszy lat 80.

Wyspiański poznał Czepca na weselu poety Rydla, który żenił się z chłopką, z bronowicką dziewczyną. W małej izbie weselnej stłoczyły się wtedy dwa światy: chłopski, porywczy, kipiący życiem i pozbawiony sentymentów i inteligencji, wyczerpany nerwowo, fantazjujący i niezdolny do czynu. Ta izba stała się dla poety przekrojem Polski na przełomie XIX i XX wieku i dlatego przeniósł ją do teatru i nieśmiertelnął mocą swego genjuszu.

Trzeba przyznać, że jeżeli Czepiec z „Wesela” jest postacią wspaniałą, to i pierwowzór jej był indywidualnością potężną. Czepiec, stuprocentowy chłop, nosił się do końca życia po krakowsku. Chłopisko to było ogromne. Jego surowa, prawdziwie słowiańska twarz, okalały długie, siwe włosy. Gospodarował na kilku morgach. Od dłuższego czasu już niedomagał. Umarł prawie nagle, we śnie.

Pogrzeb jego zgromadził liczne rzesze włościanstwa i przedstawicieli inteligencji, żegnających w nim historyczną postać chłopca, który stał się symbolem czasów, kiedy to społeczeństwo polskie jęczące w niewoli, spoglądało na chłopca, jak na tego, który Polskę wyzwoli.

## HOUBIGANT

### TWÓRCA „QUELQUES FLEURS”..

*...przywiązuje szczególną wagę, by jego nazwisko dawało rękojmię najwyższej i niezmiennej jakości wyrobów.*

*Dlatego też wyroby jego produkowane są bez wyjątku we FRANCJI i to jedynie pod bezpośrednią opieką i osobistą stałą kontrolą ich twórców.*

*Ścisły dobór surowca, zastosowanie najczystszej jakości alkoholu, specjalna destylacja olejków kwiatowych, przesiewanie pudru, artystyczne opakowanie i t. d. — cały ten proces wytwórczy odbywa się jedynie we wzorowych laboratorjach w NEUILLY-sur-SEINE pod PARYŻEM.*

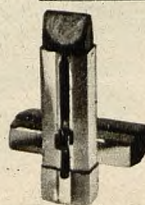
DZIĘKI BEZWZGLĘDNEMU PRZESTRZEGANIU TYCH ZASAD, HOUBIGANT OSIĄGA STAŁE SZCZYT POSTAWIONEGO SOBIE ZADANIA t. j. DOSKONAŁOŚCI SWYCH WYROBÓW.



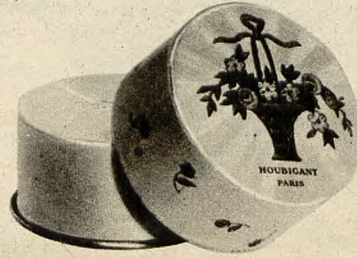
Parfum „Quelques Fleurs”



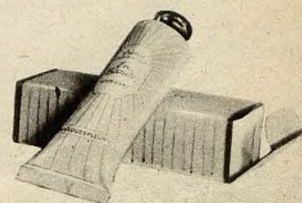
Fard sec „En Beauté”



Rouge Tenace „En Beauté”



Poudre de Riz „Quelques Fleurs”



Crème „En Beauté”



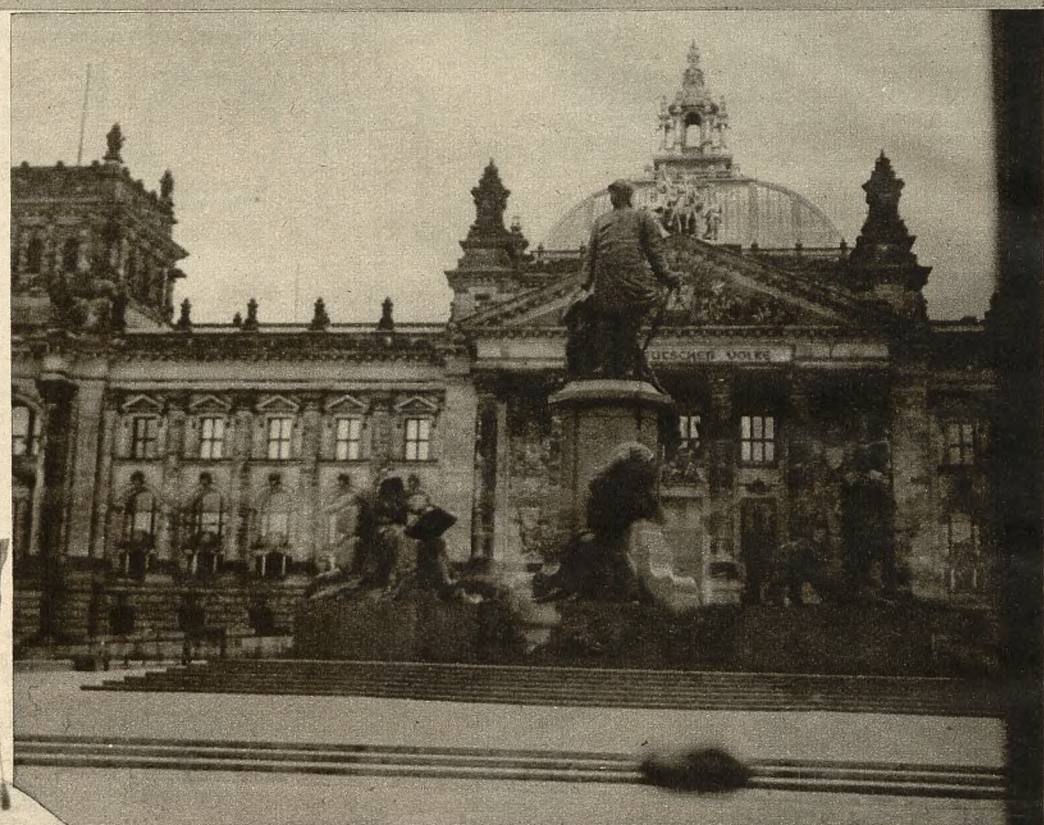
# KILKA CHWIL W MIEŚCIE Z BAJKI O ŻELAZNYM WILKU.



Berlin w nocy: wieża ratuszowa.

Rzeźba, przedstawiająca św. Jerzego w walce ze smokiem — na podwórzu pałacu królewskiego w Berlinie.

Fot. J. Szewo — Kraków.



Reichstag, gmach parlamentu niemieckiego (trochę okopcony od pamiętnego pożaru), przed nim pomnik Bismarcka.

Fot. J. Szewo — Kraków.

Stolica Niemiec, Berlin, ma teraz urok, jakiego przedtem nie miała — „zakazanego” miasta, względnie zaazanego przynajmniej częściowo, owocu. Zakazanego zresztą bez zakazu formalnego, po za pewnymi wyjątkami. Ustaliło się przekonanie, że do Berlina „nie można jeździć”: straszno... To też swojego rodzaju sensacją stały się pierwsze trzy specjalne pociągi, które pojechały ze specjalnymi również wycieczkami turystycznymi do Berlina — z Krakowa, Poznania i Torunia. Kilka dni — dla jednych „odkrywania Berlina” jako miasta ciekawego zarówno swą przeszłością jak teraźniejszością — dla innych pośpiesznego załatwiania interesów, spotkań rodzinnych, wizyt i t. d. zaniedbanych od wielu miesięcy.

Jakie może dać wrażenia kilka dni — które są właściwie zaledwie kilkoma chwilami wobec ogromu miasta — pobytu w dzisiejszym Berlinie? Wielkie to i malownicze — pomimo, że wiadomo dlaczego ustaliła się o nim przeciwna a nas opinia — choć dość ponure miasto, wymaga dobrych kilku tygodni, aby choć od zewnątrz przyrzeć się wszechstronnie jego życiu. Ale i kilka chwil pobytu w stolicy Niemiec daje pojęcie przedwzrostkiem o jego ogromie, pozwala też uchwycić pewne zewnętrzne cechy jego dzisiejszej teraźniejszości.

Czego każdy z nas jest ciekawy o dzisiejszym Berlinie? Kilku rzeczy, a mianowicie: Czy kipi jak życiem, życiem nieskrępowanym, gwałtownym, typowym wielkomiejskim i to wielkomiejskim na miarę największych stolic świata, jak to było kilka lat temu? Czy po ulicach Berlina stale przeciągają pochody ze sztandarami, z muzyką, z pieśniami, z okrzykami „Heil”? Czy przechodnie witają się obowiązkiem podnoszeniem prawej ręki do góry. „brunatnem pozdrowieniem”? Czy po ulicach widać groźne oddziały maszerujących szturmowców brunatnych i jeszcze groźniejsze SS „sztafet ochronnych”, przybocznej gwardii amolów stróżów nowego systemu rządzącego? Czy wreszcie tak zwane „życie” jest drogie — i czy życie jest łatwe czy ciężkie w stolicy Niemiec?

Odpowiedzieć na te pytania trzeba różnie.

Na pierwsze więc: tempo życia i ruchu w Berlinie niewątpliwie zwolniało obecnie. Machina wielkomiejskiego życia, wszystko to, co zewnętrzne życie wielkomiejskie go miasta stanowi: ruch kolei elektrycznych, zwykłych podziemnych i nadziemnych, strzemiach

autobusów, samochodów — funkcjonuje z pełną sprawnością, imponuje rozmachem, ogromem i dokładnością. Natomiast ruch „ludzki” zeszkolony. Ulice Berlina nie „kipią” tłumem przechodniów spieszących gdzieś lub zatroskanych, sklepy nie „pekają” od nadmiaru gości. W niedzielę, (jeden z dni naszego pobytu) w godzinach południowych tłum berlińskich przechodniów zwrócił nawet naszą uwagę swoim raczej malomiejskim wyglądem, idyllicznym charakterem. Kilkudziesięciu ludzi karmi gołębie na Lustgartenie — wielkim placu przed katedrą i muzeami, kilkuset przypatruje się temu niewinnemu i niekosztownemu zajęciu.

Chodnikami — dzień był słoneczny choć chłodny — ciągnie pochód par małżeńskich, przetykanych młodzieżą, skromnie ubranych (niedziela jest dniem ludzi mniej zamożnych), o doboroduszny wyglądzie i przeciętnym, znanym niemieckim typie. Pośród tym tłumem uwijają się młodzieńcy i dziewczęta w brunatnych kurtkach, młodzież hitlerowska, dwójkami: jedno krzyczy i trzyma w ręku puszkę, drugie niesie tacę z odznakami — sprzedają sztuczne astry na „Winterhilfe” (pomoc zimowa). Co drugi, co trzeci przechodzień krępuje i przypina sobie aster — bez skwapliwości, świadcząc o jakimś przymusie, ale i bez żadnych odruchów niechęci: obowiązek...

Pochodów i demonstracji już niema, przynajmniej są rzadko: raz na dwa tygodnie większa parada, żeby „nie wyjść z wprawy” i żeby ludzie nie myśleli, że coś jest nie w porządku... W zwykłym zaś ruchu ulicznym nikt ani nie myśli o pozdrawianiu się zapomocą podnoszenia prawej ręki do góry: najnormalniej uchyla kapelusza, lub kiwa głową.

Maszerujących oddziałów szturmowców ani czarnosrebrnych SS-ów nie widać — wogóle niewiele widać

umundurowanych ludzi, a częściej na ulicy są mundury Reichswelhy — bo zresztą nawet w przedwojennym Berlinie, za czasów najpiękniejszego rozkwitu militarizmu pruskiego, nie było w modzie luźne chodzenie wojskowych w mundurach po ulicy.

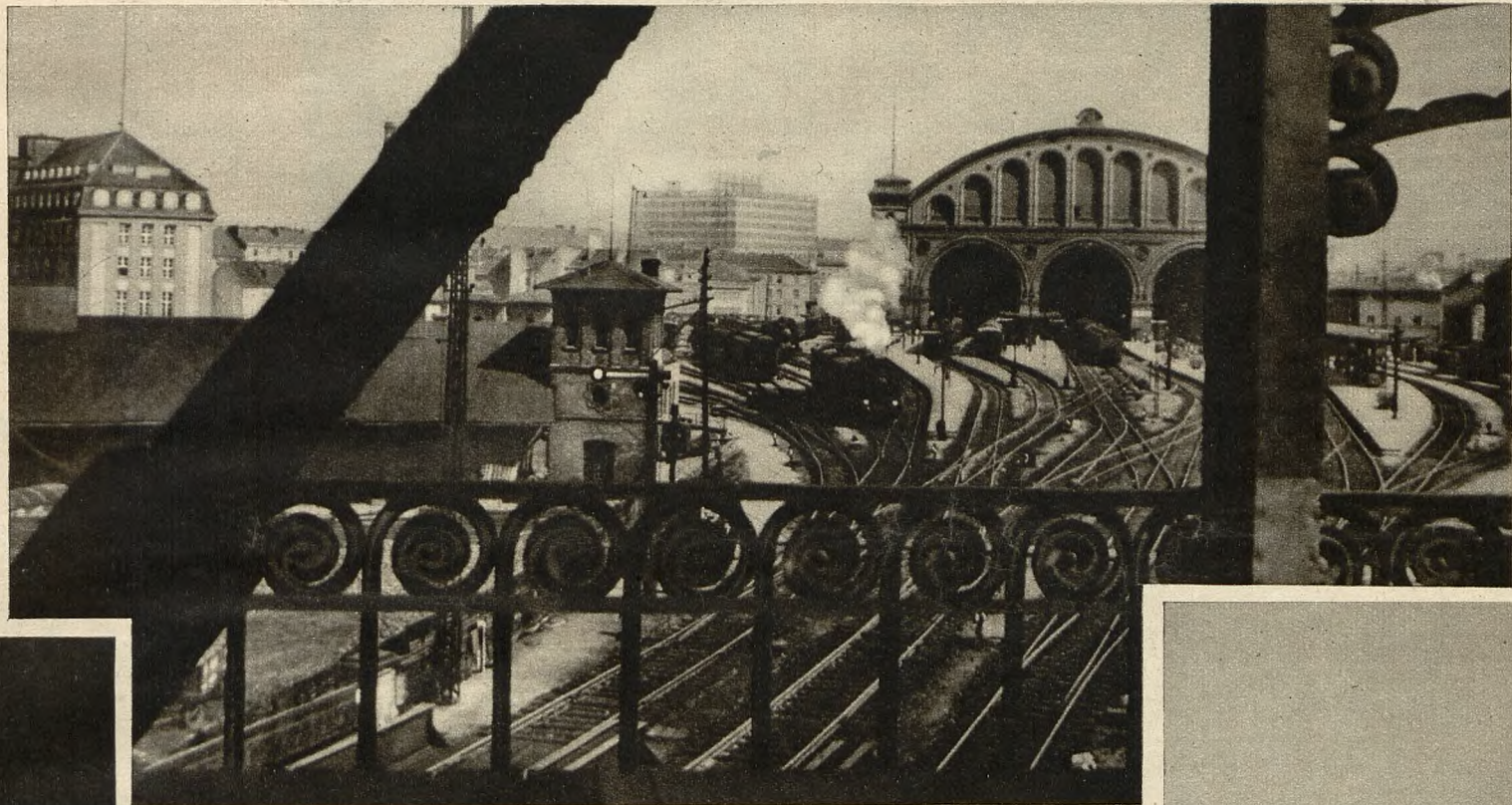
Ci brunatni, których się widzi, nie wyglądają zbyt imponująco, przeciętni żołnierze. Za to, gdy się zobaczy jakiegoś SS, w płaszczu czarnym ze srebrnymi wylogami i guzikami, to jest na co patrzeć: chłopcy dobrze, poprostu gwardja.

Zwiedzanie Berlina? Warte czasu i wysiłku. Pałac królewski w samym Berlinie — godny specjalnego obejrzenia zabytek i dowód połączenia bogactwa z brakiem smaku. Natomiast muzea, równie godny widzenia dowód pietyzmu Niemców inteligentnych dla sztuki wogóle, dla sztuki klasycznej, sztuki wielkich mistrzów w szczególności. Zoo — jedyne w swoim rodzaju, z muzeum rzadkich okazów. Akwarium przy nim (do którego stale specjalnymi pociągami dowozi się wodę morską) jeszcze ciekawsze. Rozplanowanie niektórych ulic i gmachów monumentalne. W samym mieście, dzięki Szprewie i jej kanałom, wijącym się zakrętami przez miasto, dużo widoków malowniczych, w połączeniu z mostami, kolejami, oświetleniem stanowiących typowe współczesne urbanistyczne krajobrazy. Wreszcie okolice Berlina, są naprawdę malownicze dzięki lasom, jeziorom, pagórkom, dzięki wodom Szprewy i Haweli, dzięki wreszcie starej architekturze miasteczek i miast, przedwzrostkiem Poczdamu, z parkiem i zamkiem Sanssouci, stanowiącym artystyczne przeciwieństwo berlińskiego pałacu królewskiego.

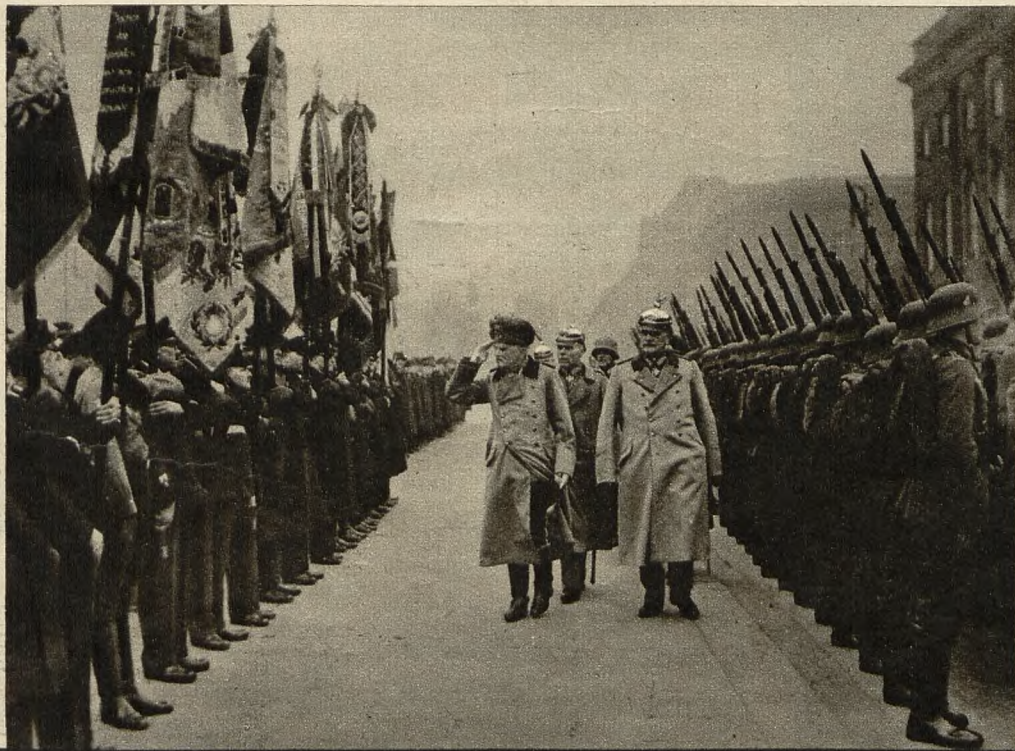
Wreszcie — „życie”. Dla nas drogo jest w Berlinie. Kilo zwykłego chleba, które u nas kosztuje 25 groszy, w Berlinie kosztuje 40 fenigów czyli 80 groszy. O masle, jajach, mięsie niema co nawet mówić: w Krakowie widzę na wystawie piękne kotlety wieprzowe z połudwicy; „sztuka 20 groszy” — w Berlinie tego ani za 50 fenigów, czyli za złotego nie kupi. Tylko owoce, o wiele piękniejsze i lepsze niż u nas, są tańsze nawet w przeliczeniu na grosze, niż w Krakowie, i to zarówno zagraniczne, jak krajowe.

Bo Niemcy umieją nawet w biedzie radzić sobie umiejętnie, schludnie, pracowicie, z hartem czy też rezygnacją, tego już nie wiem — więc przetrzymują wszystko, co się dzieje „u góry”. Ten czy inny „żelazny wilk” swoje — a codzienne życie swoje.

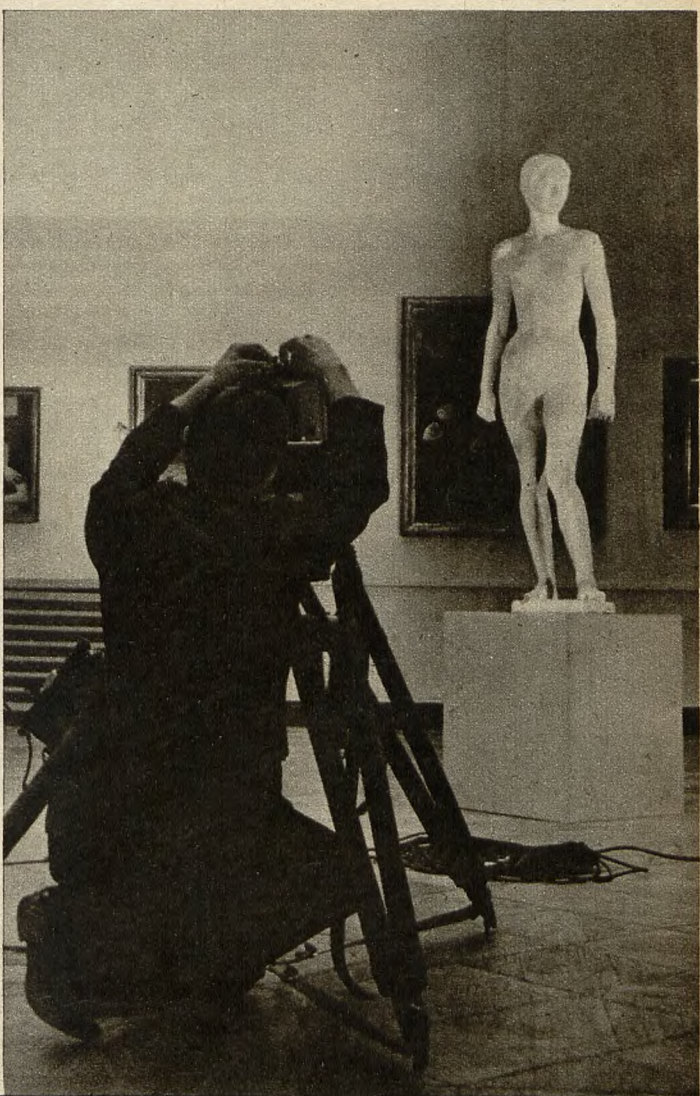
St. Mróz.



Potężny rozmach komunikacji w Berlinie: przez centrum miasta idzie Strassenbahn (pociąg tramwajowy), Hochbahn, idąca górą (na naszej fotografii widać się przy dworcu Anhalt-skim), Fernbahn, wychodząca daleko poza granice Berlina, oraz U-Bahn, potężna sieć kolei podziemnej, ponadto sieć komunikacji autobusowej.



Ulica berlińska wciąż jeszcze żyje paradami wojskowymi: oprócz hitlerowskich — parady te obejmują także przeszłość wojenną. Na zdjęciu marszałek Mackensen, kroczący przed frontem byłych kombatanów wielkiej wojny, którzy w słynnym szturmie zdobyli jesienią 1914 roku Langemark w Belgji.



W tych dniach odbyto się w Berlinie otwarcie wystawy „Die Auslese”, grupującej dzieła najmłodszej generacji artystów niemieckich.

Widok na katedrę berlińską i na Lustgarten przez okno pałacu królewskiego.

Fot. J. Szewo — Kraków.



# ŁOSOSIE-OLBRZYMY Z WILEŃSZCZYZNY.



Łosose tarlaki złowiono w Wilji na Wileńszczyźnie.

Wśród ryb, które popularnie nazywamy łososiami, nauka rozróżnia tzw. trocie i właściwe łosose. Pierwsze trzymają się głównie Dunajca, drugie rzek na Wileńszczyźnie, a przede wszystkim Wilji i Niemna.

W Dunajcu prawdziwego łososa prawie że nie ma, natomiast trafia się on sporadycznie w Skawie, no i oczywiście w Wiśle.

Po wprowadzeniu w życie nowej ustawy rybackiej zaczęła się na Wileńszczyźnie nowa era. Podzielono rzeki na rewiry, zaczęto intensywne zarybianie i wybudowano wylegarnię w Białej Wace. Za kilka lat stanie się więc Wileńszczyzna rajem dla rybaków-sportowców, którzy będą mogli się tam spotkać z łososiami - olbrzymami, dochodzącymi do 30-tu klg. wagi.



Zabawka-robot, montowana przez dziecko.

## Baw się Jasiu, baw!

Możnaby powiedzieć: „pokaż mi zabawkę twego dziecka, a ja ci powiem, kim jesteś”. W zabawkach bowiem i ich rodzaju odzwierciedlają się zamiłowania ludzkie a nawet duch czasu. Zabawki kształtują duszę dziecka i pobudzają jego zainteresowania w pewnym określonym kierunku. Dlatego zaraz po wojnie, gdy pacyfizm był w modzie, różne międzynarodowe organizacje, głoszące wieczny pokój, postanowiły przede wszystkim ze stołu dziecka usunąć żołnierza ołowianego i armatki, nabijaną grochem, uważając, że ten militarystyczny sprzęt powinien zastąpić plugi, traktory, no i gmach Ligi Narodów, zbudowany z kamyków Richtera.

Niestety w ostatnich czasach kierunek ten zupełnie zbankrutował i dziś dzieciom zamiast drewnianych

pałaszów daje się prawdziwe karabiny do reki i już w piątym roku życia pociąga do świadczeń militarnych, jak n. p. we Włoszech. Zabawka więc zerwała z pacyfizmem, ale zato pokumała się z techniką. Nowoczesna zabawka musi bowiem nie tylko bawić, ale także kształcić i pobudzać do samodzielnej pracy. Tego rodzaju zabawki, które dziecko musi zmontować i złożyć są obecnie najpopularniejsze na rynkach zagranicznych. I tak n. p. chłopak otrzymuje w prezencie robota, który wykonywa pewne ruchy i reaguje na fale elektryczne. Grzeczny Jasiu musi jednak ten skomplikowany mechanizm sam puścić w ruch, przy pomocy dłuta i obcążków. Kształci to jego inteligencję i pobudza do myślenia. Szkoda tylko, że te zabawki „jutra” są jeszcze bardzo drogie i niedostępne dla przeciętnej kieszeni.

## UNIKAJCIE KREMÓW BIERNYCH

Któż kobieta nie marzy o ślicznej, świeżej, młodzieńczej cerze, wzbudzającej zachwyt. Spełnienia tych pragnień nie można oczekiwać od kremów biernych. Można je urzeczywistnić jedynie stosując krem zdrowy, o świetnej proporcji składników. Takim kremem jest CREME SIMON. Droga do doskonałej piękności wiedzie przez



# CRÈME SIMON

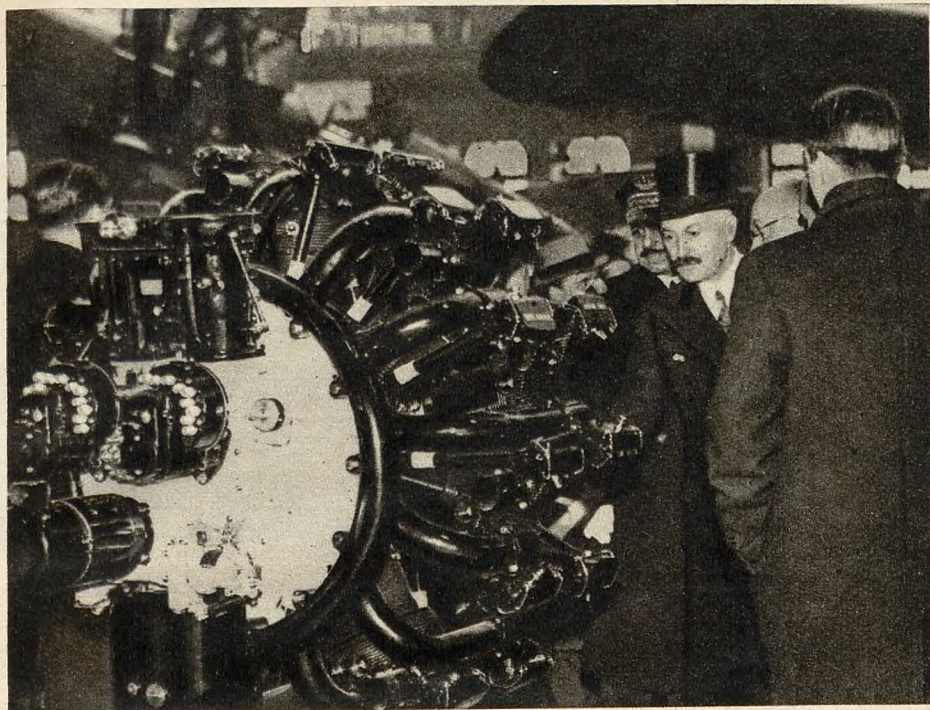
PUDRY SIMON  
drobne, przylegające, o subtelny zapachu  
MYDŁO SIMON  
czyste, przeluszczane, doskonałe

PARIS

Idzie zima = zaprenumeruj „Światowida”!

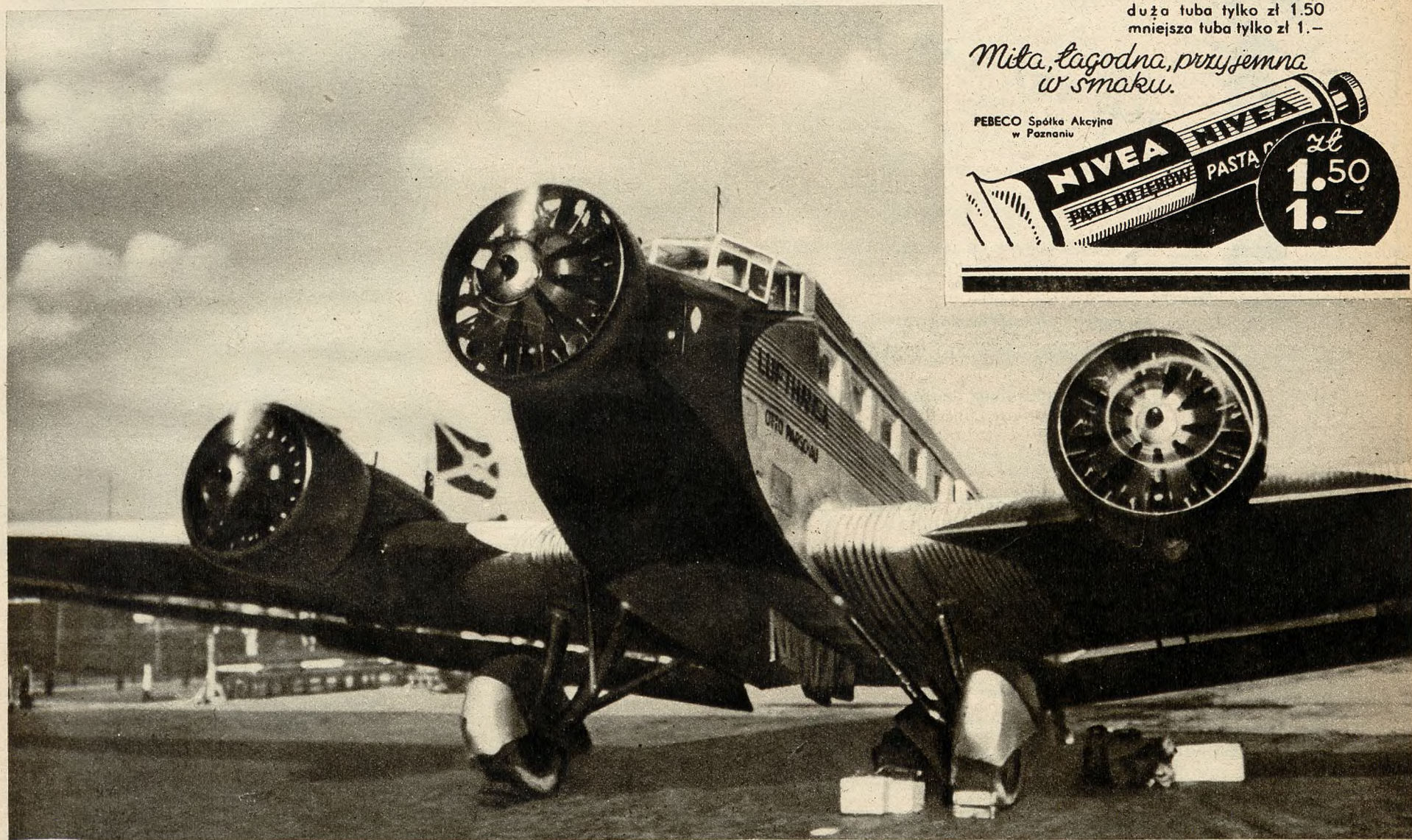


# ROBOT I SALON PARYSKI.

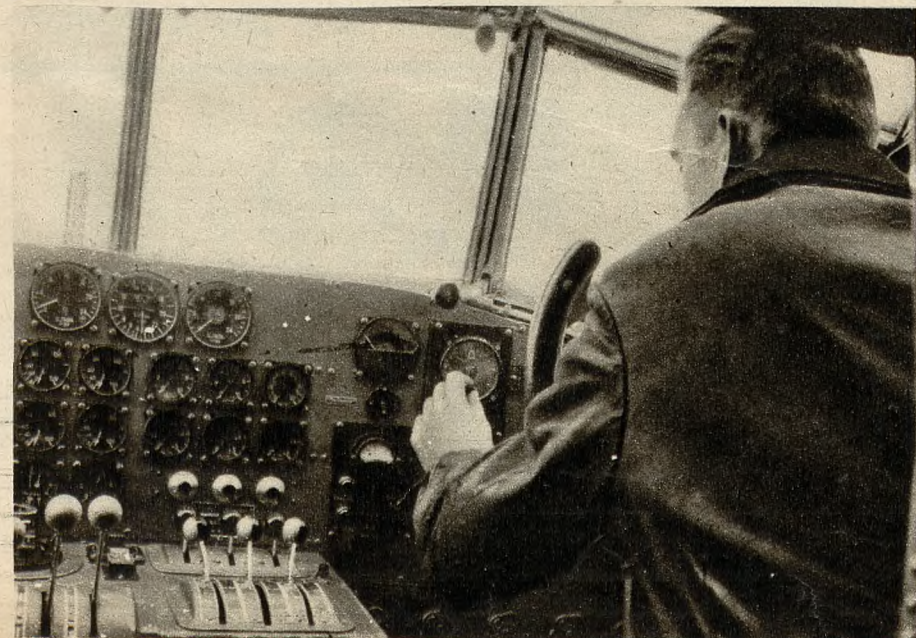


Prezydent Francji Lebrun na otwarciu salonu lotniczego w Paryżu.  
Trampus — Paris.

Najważniejszymi wypadkami dnia z dziedziny lotnictwa jest otwarcie salonu lotniczego w Paryżu i próby z „autopilotem” na lotnisku Tempelhof pod Berlinem. Wykazały one, że duży, trójmotorowy aparat komunikacyjny może w powietrzu zachować równowagę i lecieć w ściśle określonym kierunku zupełnie automatycznie, bez udziału człowieka. Nie znaczy to, aby pilot był zupełnie niepotrzebny, gdyż takiego urządzenia jeszcze nie wynaleziono, autopilot pozwala natomiast kierowcy odpocząć, gdyż przy pomocy kompasu, wahała i barometru, systemu rur, napełnionych oliwą, oraz tłoków, powoduje automatyczne nastawienie sterów i wykonywa samoczynnie wiraże.



Trójmotorowy niemiecki samolot komunikacyjny, posiadający urządzenie Siemens, pozwalające na lot bez pilota. The New York Times.



Mechanizm pilota „automatycznego”.

Sche-1.

Bardzo możliwe, że „autopiloty” zostaną zmontowane niebawem także na aparatach wojсковych, a wtedy pilot mając ręce i nogi wolne, będzie mógł bez obawy wpadnięcia w korkociąg obsługiwać karabin maszynowy.

Otwarcie salonu lotniczego w Paryżu, które nastąpiło w tych dniach, odbiło się głośnym echem w całym świecie, salon ten bowiem to rewja dorobku poszczególnych narodów na polu awiacji. Polska m. i. zademonstrowała swój słynny aparat „RWD 9”, na którym kpt. Bajan odniósł zwy-



*Zabrakto tylko jednego zęba—*

— a już mechanizm szwankuje. Podobnie jak w trybach maszyn tak i w ustach jest każdy ząb potrzebny.

Ochroniamy zatem nasze zęby i pielęgnujemy je regularnie pastą do zębów NIVEA, sporządzoną z najprzedniejszych surowców. Pod względem jakości jak i skuteczności szczyty się NIVEA pasta do zębów temsamem zaufaniem, jakim szczyta się wszystkie inne preparaty pod nazwą NIVEA! — A przytem kosztuje

duża tuba tylko zł 1.50  
mniejsza tuba tylko zł 1.—

*Miła, łagodna, przyjemna w smaku.*

PEBECO Spółka Akcyjna  
w Poznaniu



## Czytajcie „Wróble na Dachu”

ŚWIATOWEJ SŁAWY

### ORIENT HENNA SZAMPON

farbuje i modernizuje włosy przez zwykłe mycie. — 10 odcieni. — Pod gwarancją nieszkodliwy. — Wszędzie do nabycia.

1 paczka 1.75 zł.

Gdzie niema, proszę nadesłać gotówkę, wysyłka odwrotna.

**FR. BOGACZ, Bydgoszcz,**  
Dworcowa 14.

Izol idealny polysk do paznokci 1.25 zł.

Maja plyn do trwałego farbowania brwi i rzęs 5 zł. wystarczy na 30 farbowań.



# ARTYLERZYŚCI JADĄ...

Istnieje we wszystkich armjach świata odwieczny spór: kto lepiej jeździ na koniu, kawalerzyści, czy artylerzyści? Naturalnie, ulani, dragoni, czy husarzy uśmiechają się zawsze z pobłażaniem, gdy patrzą, jak artylerzysta wsiada na rumaka, a artylerzyści, zwłaszcza ci z konnej, uważają prymat swój za rzecz zdawna przesadzoną. W Polsce i jedni i drudzy jeżdżą znakomicie, kawalerja chlubi się mjr. Lewickim, por. Roycewiczem i rtm. Szoslandem, artylerja zaś kpt. Mrowcem i por. Dąbski-Nehrlichem...

Obok reprodukowujemy kilka zdjęć z prawdziwego pokazu brawurowej jazdy w terenie, jakim był bieg myśliwski św. Huberta, zorganizowany przez dzielny 7 dyon artylerji konnej w Poznaniu. Bieg ten na dystansie około 12 km. prowadzili ppłk. dypl. Łapicki i por. Dąbski-Nehrlich.

Brało w nim udział 70 jeźdźców i amatek.

Po biegu odbył się w kasynie oficerskiem 7 DAK-u tradycyjny bigos.



Zbiórka uczestników biegu myśliwskiego 7-go dyonu artylerji konnej.



**ILE TEŻ LAT LICZY SOBIE ZULA?**

Często słyszy się to pytanie.

"Ależ Zula jest młodsza od każdej z nas przynajmniej o dziesięć lat."

"Ależ nie. Chodziła ze mną razem do szkoły."

"W jaki więc sposób Zula . . ."

/Wchodzi Zula młoda, rozpromieniona, smukła/.

"Co tam z Zulą?"

"Jak Ty to robisz Zula, że tak zachowujesz młodość?"

"Jak?—

**stosuję regularnie kosmetyki**

**Elizabeth Arden**

Używałam ich początkowo, aby doprowadzić skórę moją do porządku. Teraz stale poddaję się metodzie Arden i stosuję zabiegi, skoro tylko czuję się zmęczoną lub znudzoną. Dzięki temu zachowuję dobry wygląd i świetnie się czuję."

"Ale co Ty właściwie stosujesz?"

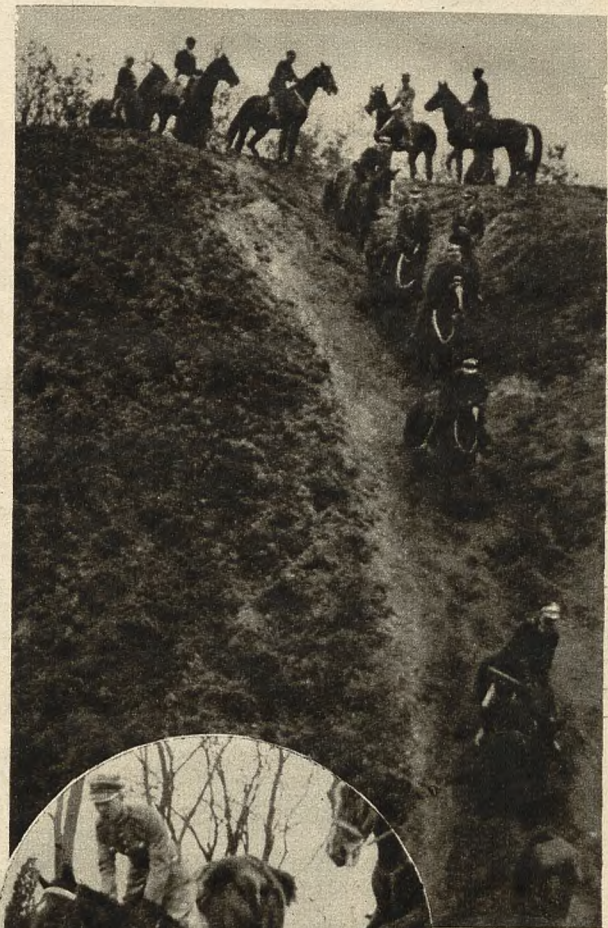
"Mam do rozporządzenia najrozmaitsze zabiegi Arden. Najpierw oczyszczam, odświeżam i odżywiam skórę zrana i wieczorem. Preparaty są nader miłe w użyciu, i zabiera mi to zaledwie dziesięć minut dziennie. Jeśli przed wyjściem na jakąś osobliwie ważną wizytę mam zrobić się "piękną," stosuję wówczas zabiegi przeciw zmarszczkom. Zabiera to najwyżej pół godziny czasu i sprawia, że wygląda się tak, jak się zawsze wyglądać pragnęło! Prócz tego jest jeszcze ów nadzwyczajny zabieg: "Anti-Brown-Spot Ointment." /Krem przeciw plamom brązowym/. Używam zawsze tego kremu, gdy mam skórę zmęczoną i pozbawioną blasku. Krem ten usuwa wszelkie ślady suchości i szorstkości. Jest on również bardzo skuteczny w wypadkach dłuższego zaniedbania skóry, której nadaje miękkość i gładkość. No i . . ."

—O wiele to mniej kosztuje, niż myślisz! Preparaty są tak czyste i skondensowane, że użycie najdrobniejszej ilości odnosi już skutek. Są one oszczędne i dzięki temu, że przez stosowanie ich osiąga się spodziewany wynik.—

**ELIZABETH ARDEN**

LONDON 25 OLD BOND STREET W1

(Prawo przedruku zastrzeżone)



Karkołomny zjazd.



Na przeszkodzie.

ZDJĘCIA AG. FOT. „ŚW. ATOWIDA”.



25 GR

**GROM**  
NOŻYKI  
DO GOLENIA

Podłużny wykrój w nożykach daje możliwość twardszego zahartowania ostrza — w rezultacie nożyki GROM są bardziej ostre, trwałe i niełamliwe. Golią łagodnie i dokładnie.



# A JEDNAK ROOSEVELT GÓRA.



Tłumy, manifestujące na cześć Roosevelta w Nowym Jorku po ogłoszeniu wyników wyborów do Kongresu.

W tych dniach odbyły się w St. Zjedn. A. P. wybory do Kongresu, które dały przygniatającą większość stronnikom Roosevelta, czyli demokratom. Znacząco to, że olbrzymia większość społeczeństwa amerykańskiego opowiedziała się za reformami prezydenta Roosevelta, który rozpoczął zdecydowaną walkę z potentatami finansowymi, — wszedł na tory gospodarki planowej i otoczył opieką szarego człowieka z ulicy. Niektórzy ekonomiści, nazywają zarządzenia Roosevelta, które pochłonęły miljarde, nakreśnieniem koniunktury, nie ulega jednak żadnej wątpliwości, że to „nakreśnienie” zmniejszyło wydatnie bezrobocie i poprawiło położenie farmerów, przede wszystkim zaś złamało władzę dyktatorów z Wall Street.

Nie należy także zapominać o jednym, że Roosevelt wprowadził pomoc dla bezrobotnych i zainaugurował ubezpieczenia społeczne, co dotychczas w Ameryce nie było praktykowane.

Zastanawiające jest także, że wybory przyniosły zupełną klęskę radykałom, m. in. Uptonowi Sinclairowi, który dla zdobycia wpływów posługiwał się czysto komunistyczną demagogią. Znak to, że obywatel amerykański umie odróżnić ziarno od plewy.

## W pielęgnacji cery najważniejsze jest mydło

Najtroskliwsze zabiegi o cerę nie pomogą, jeśli używa się nieodpowiedniego mydła. Dbając o piękną cerę, należy zatem codziennie używać Mydła 7 Kwiatów Elida, gdyż jest ono specjalnie łagodne, posiada wybitne właściwości kosmetyczne i jest wytwornie perfumowane.

Warunkiem racjonalnej pielęgnacji cery jest używanie doskonałego mydła, a takim jest



## MYDŁO

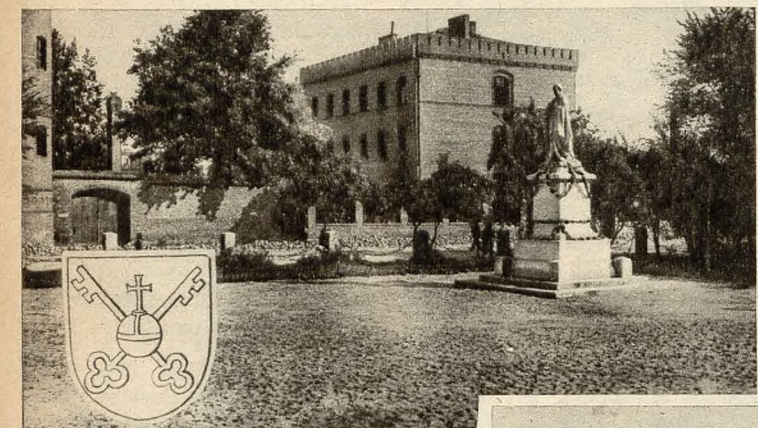
BADANE DERMATOLOGICZNE



# JAK POWSTAŁY GODŁA MIAST POLSKICH.

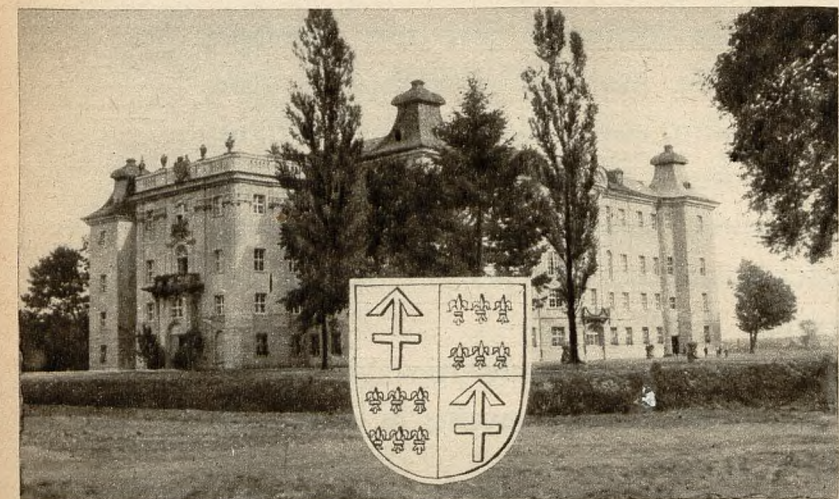
Historia godła miast polskich jest wysoce ciekawa, gdyż daje dużo przyczynków do dziejów naszego mieszczaństwa. Jest to gałąź heraldyki, która w Polsce najmniej stosunkowo doczekała się zainteresowania, ze względu może na to, że miasta u nas nie grały tej roli co w innych krajach. W ostatnich czasach dopiero zajęto się tą gałęzią wiedzy historycznej, nieraz jednak natrafiano na duże trudności w ustaleniu właściwego godła z czasów polskich, gdyż, jeżeli przynajmniej chodzi o Wielkopolskę, Niemcy niszczyli wszelkie ślady polskości, a w tym wypadku zacierali dawne herby polskie, by miastom nadać nowe, niemieckie. Herby miast posiadają nieraz ciekawą historię, są niejako parafrazą dziejów ich, są też ściśle związane z wypadkami ważnymi z przeszłości itd. Miasta europejskie nieraz posiadają ciekawe legendy o herbach swoich: Rzym ma w herbie wilezyńską karmiacą Romulusa i Remusa, założycieli Państwa rzymskiego, Paryż okret z rozpustami żaglami na wodach, z dewizą „Fluctuat nec mergitur”, (płyje, ale nie zatoni), co wskazuje na żywe stosunki handlowe starego Paryża, i sięga pierwszych czasów monarchii francuskiej. Warszawa symbol czterech Ewangelistów, przerobiony później na syrenę, Berlin ma w herbie czarnego niedźwiedzia, itd.

Jeżeli chodzi o nasze miasta to zaczynając od Gniezna, kołbki naszego państwa, a skończywszy na takim Czarnkowie,



Ostrów: Gmach więzienny, w którym siedział kardynał Ledóchowski w latach 1874—1876 w czasie Kulturkampfu. Ostrów ma w herbie dwa klucze, na skrzyżowaniu których spoczywa jabłko królewskie.

Szamotułach, Inowrocławiu i t. d. mamy tam najstarsze nasze herby miejskie. Tematy herbów miast dają się podzielić na kilka grup. Przedewszystkiem przeważają w nich godła specyficznie miejskie, t. j. klucze, zwykle złote, znamionujące władzę burmistrza posiadającego klucze od bram miasta, następnie występują tam często mury miejskie, wieże, nieraz kościoły, jeżeli miasteczko założone było przez jakiś zakon lub należało do biskupa. Z miast wielkopolskich te emblematy posiadają Krotoszyn, Ostrów, (klucze), Jutrosin, Jarocin, Nakło, Odolanów, (wieże), i t. d. Ciekawe są herby miast łączące się z jego nazwą, tak zw. herby mówiące (ar-



Rydzyna: Zamek książąt Sulkowskich, obecnie fundacja szkolna. Herb Rydzyny przedstawia tarczę czterodzielną, w której w pierwszym i czwartym polu znajduje się herb Lis, w drugim i trzecim herb Wierzbno.

mes parlantes), np. Lwówek ma w herbie lwa, Wieleń, jelenia, Wronki, wronę, Kwieczewo, kwiaty i t. d. Ostatnią w końcu kategorię herbów miejskich stanowią herby nadane przez rodziny założycieli miast, albo też zapożyczone od tychże po przejściu miasta w ich posiadanie. Tak tworzyły się herby miast Rawicza, należącego niegdyś do Przyjemskich, herbu Rawicz, Rydzyna, gniazdo hr. z Wierzbna Rydzynskich, h. Wierzbna, Czarnkowa gniazda domu Czarnkowskich, ks. z Człopy, herbu Nalecz, który jest też herbem miasta, Leszna, gniazda domu hr. z Leszna-Leszczynskich, herbu Wieniawa, z której pochodził Stanisław I. itd.

Przegląd herbów Wielkopolski zaczniemy od Gniezna, gniazda naszej państwowości. Wiemy, że Gniezno będące pierwotnie stolicą Polski lokowane było naprawie magdeburskiem w r. 1240 przez Władysława Odonieca. Najstarsze pieczęcie Gniezna z XIV. wieku wyobrażają białego Orła zwróconego w prawo (w języku heral-

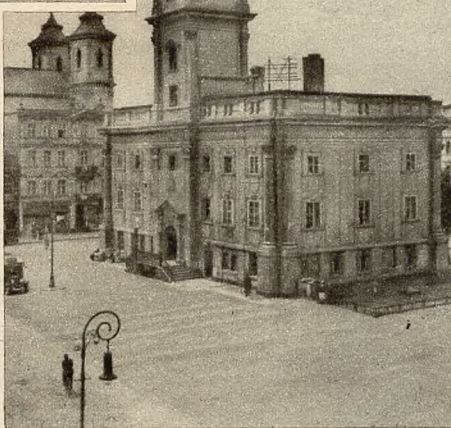
dycznym, zresztą w lewo), w czerwonym polu. Poznań, drugie co do ważności miasto Wielkopolski ma w herbie mur forteczny z bramą w środku, pod którą dwa klucze na krzyż nad nimi krzyż, nad murem zaś świe-



Strzelno na Kujawach: kościół św. Trójcy z XII-go wieku, przebudowany w XVIII-ym w. w stylu barokowym. Strzelno ma w herbie krzyż pomiędzy dwiema strzałami.

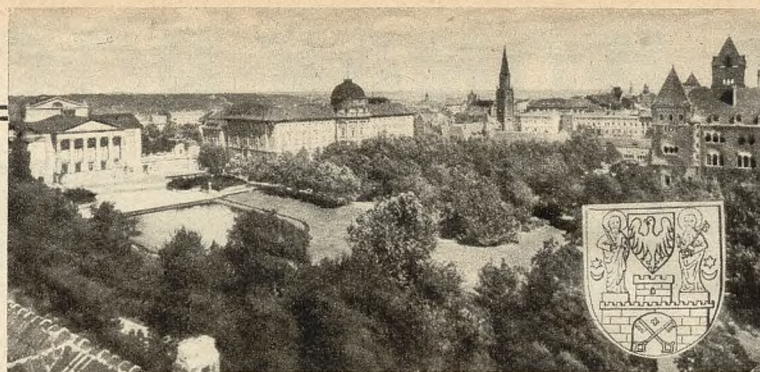


Gniezno: Katedra. Herb Gniezna przedstawia orla piastowskiego.



Leszno: Ratusz. Herb Leszna przedstawia kombinację herbów Wieniawa i Topór.

ty Piotr i św. Paweł, oraz tarcza z orłem Białym, a po bokach obu apostołów półksiężyc i gwiazda. Prawa miejskie Poznań uzyskał w r. 1253, godła tego herbu oznaczają: apostołowie są patronami Katedry, orzeł wskazuje na to, że Poznań był stolicą państwa, niezrozumiałe są półksiężyce i gwiazdy. Poznań posiadał trzy gatunki herbu swego: duży, średni i mały, z których średni wyobrażał dwa klucze i orła, mały zaś jedynie dwa klucze. Z innych miast Wielkopolski ciekawy jest herb Inowrocławia, przedstawiający dwie wieże po dwu stronach lipy, na której widoczna jest tarcza z orłem białym. Jak wiadomo Inowrocław był stolicą księstwa kujawskiego. Szamotuły otrzymały od króla Kazimierza Wielkiego (?) nowy herb wyobrażający postać króla w części (pars pro toto),



Poznań i jego herb. Przedstawia bramę miejską a w niej dwa skrzyżowane klucze i krzyż. Powyżej bramy tarcza z orłem, obok której stoją św. Piotr i Paweł. Po bokach dwa półksiężyce z gwiazdą.

t. j. głowę królewską, następnie herb ten zanika, a ukazuje się inny, przedstawiający tarczę czterodzielną, w której występuje herb Glaubicz i Nalecz. Należy to tem tłumaczyć, że należało to miasto wtedy do rodziny Rokossowskich herbu Glaubicz, a poprzednio było ono gniazdem potężnego wygasłego zresztą rodu Szamotułskich, herbu Nalecz, którzy posiadali ogromne dobra okoliczne. Kruszwica, starożytne miasteczko wielkopolskie przedstawia w swym herbie drzewo gruszkowe (może lipa), które jak każde zresztą drzewo w heraldyce oznacza trwałość, stałość, przetrwanie i potęgę. Stara Kruszwica, pamiętająca naszych książąt przedpiastowskich, przetrwała do czasów wolnej Rzeczypospolitej, godło to więc nie omyliło! Ostrów jedno z najludniejszych miast Wielkopolski założone zostało przez Jerzego Przebendowskiego, herbu Kuna, który też kombinując swój herb względnie jego część t. j. złote jabłko z zasadniczym elementem herbów miejskich kluczami, stworzył nowy herb, przedstawiający jabłko na skrzyżowaniu dwóch kluczy. Pochodzenia zakonnego jest herb miasta Mogilno, przedstawiający trzy krzyże na ukos położone, jako że miasto to było własnością klasztoru Benedyktynów. Czasem w herbach miejskich zjawia się pelikan, karmiący krwią własną małe, jest to stary symbol poświęcenia organizacji dla dobra ogółu. Taki ma np. Grabów, w pow. ostrzeszowskim. Miasto Rawicz, znane obecnie z korpusu kadetów, zostało założone przez rodzinę Przyjemskich h. Rawicz, to też jego herb wyobraża niedźwiedzia, czyli część tego herbu.

Miasta Wielkopolskie po ustąpieniu Niemców przystąpiły natychmiast do odtworzenia swych dawnych pięknych godła, ustalając ich wygląd. Tak uczyniły Szamotuły, Inowrocław i t. d.

J. Maleszewski.



rzut oka  
w lustro

przekona Panią, że  
jej cera jest świeża  
i młoda, o delikatnym  
pastelowym odcie-  
niu, a nadewszystko  
równa i trwała. Spra-  
wia to delikatny, dob-  
niezgodliwy, dob-  
rze przylegający

pułder  
**ABARID**  
„PERFECTION”



# film

sztukowi



## **PRZYBRANA CÓRKA SŁYNNEGO REŻYSERA CECIL B. DE MILLA.**

Znany reżyser filmowy, reprezentujący zresztą już przebrzmiałe kierunki w kinematografii, Cecile de Mille, którego największym arcydziełem jest „Król królów”, ilustrujący życie Chrystusa, adoptował jako swoją córkę pewną sierotkę, Kasienkę. Pod kierunkiem przybranego ojca Kasia, dziewczyna w całym tego słowa znaczeniu urodziwa, wykształciła się na doskonałą artystkę. Równocześnie odkryła w sobie zdolności rzeźbiarskie i zapisała się do Art Institute w Chicago. Pamiętamy ją wszyscy z filmu „Viva Villa”, gdzie gra rolę czupurnej żony Villi, która nie waha się uderzyć w twarz głośnego bandyty, aby go w ten sposób zaprowadzić do ołtarza. Katherine de Mille przypomina sylwetką swoją i temperamentem znakomitą Oberon, która grała jedną z żon Henryka VIII-go.



## REWJA MŁODYCH TALENTÓW. ZULA DIWIŃSKA.



Urodziła się w Krakowie i jest entuzjastką tego miasta.

— Kocham Kraków — mówi sprawozdawcy „Światowida” i uwielbiam to miasto.

— A była pani w Warszawie?

— Tak. Zdawałam tam przecież egzamin po ukończeniu szkoły dramatycznej pod kierunkiem Wiśniowskiego. Zawdzięczam dużo Burnatowiczowi i przyznam się panu, że wszystkie potrochu duryłyśmy się w tym miłym nauczycielu. W teatrze im. J. Słowackiego w Krakowie pracuję dopiero od niedawna.

— A o czym pani marzy?

— O roli w komedji muzycznej. Uczę się bowiem śpiewać u p. Mściwojewskiej i tańczyć

w Instytucie Muzycznym u p. Falterówny. Idealnym moim jest Liljan Harvey. Może uda mi się przełamać trudności, bo mam aż dwie maskoty, słoniu i kominiarza.

— Nie wątpię w to ani chwili, bo ma pani talent, temperament sceniczny, a przede wszystkim ambicję.

## REALIZACJA GOLGOTY.

Coraz większe zainteresowanie w całej Europie budzi monumentalny film religijno-historyczny realizacji Julien Duviviera „Golgota”, ilustrujący Żywot i Meke Jezusa Chrystusa. Dyrekcja wytwórni Ichthys-Films w osobie ks. kanonika Reymond, oraz reżyser Duvivier dokładają wszelkich starań, aby ten film był pod wszelkimi względami doskonały. Realizacja odbywa się obecnie w Paryżu w dwóch atelier naraz, w których wspaniałe dekoracje mistrza J. Perriera odtwarzają wnętrze pałacu Poncjusza Piłata, oraz rady starszyny, t. zw. Sanhedrin. Cała prasa filmowa Francji pełna jest entuzjastycznych artykułów i notatek, wychwalających sprawność realizatora Duviviera w operowaniu tłumami i w wydobywaniu najgłębszych akcentów z doskonałych aktorów, tworzących obsadę filmu. Jako rzecz, charakteryzującą nadzwyczajną troskliwość, jaką film otacza wybitny specjalista ks. kanonik J. Reymond, wymienić należy fakt, że w niektórych rolach epizodycznych występują aktorzy o bardziej popularnych nazwiskach, niż w niektórych rolach czołowych. Wynika to z dwóch powodów: przede wszystkim twórcy filmu, dbający o prawdę historyczną, wybierali odpowiednie twarze, następnie znakomici aktorzy zgadzali się grać nawet i mało znaczące role w tym filmie ze względu na jego szlachetne i niecodzienne cele.

Rolę Jezusa Chrystusa odtwarza aktor teatru Robert Le Vigan, wybrany z pośród setek kandydatów, rolę Judasza aktor teatralny Lucas Gridoux, Poncjusza Piłata Jean Gabina, Annasza i Kajfasza świetni aktorzy „Komedji Francuskiej” Andre Bacque i Charles Grandval.

## 5 FLEURS POUDRE FORVIL



### WONNY PYŁ PIĘCIU WYBRANYCH KWIATÓW

składa się na doskonały puder roślinny 5 Fleurs, Forvil.

Miażdki, dobrze przylega, nie szkodzi cerze, nadając jej świeżość i wdzięk młodości, a przytem posiada subtelny, naturalny i trwały zapach kwiatów.

5 FLEURS POUDRE FORVIL

## W ATELIER PODCZAS REALIZACJI „PRZEORA KORDECKIEGO”.



Scena z filmu „Przeor Kordecki”.

Zdjęcia Fot. „RYMOPILM”.



W atelier podczas nakręcania „Przeora Kordeckiego”. M. in. widoczni dyrektor Rymowicz, p. Adwentowicz, reżyser Puchalski, p. Piaskowski i inni.



Śliwiński, jako król Jan Kazimierz stwarza arcydzieło charakterystyki.

Długi rząd starców o siwych brodach, ubranych w habity XX. Paulinów, siedzących w refektarzu klasztornym, oto pierwsze wrażenie, jakiego doznaje się w atelier „Sfinksa”, gdzie wre praca przy realizacji pierwszego eposu polskiego „Przeor Kordecki — Obrońca Częstochowy”.

Sam refektarz, to nowe arcydzieło, wybudowane przez p. Czesława Piaskowskiego. Ten architekt, dotąd mało znany producentom filmowym, odkrywa swoje karty dopiero w tym filmie. Podczas nakręcania scen plenerowych wybudował szereg imponujących budowli, a i teraz w atelier zadziwia swoim talentem.

Trafiamy właśnie na scenę w refektarzu, podczas audjencji, jaką Przeor Kordecki udziela posłowi Królewskiemu. Przeora gra Karol Adwentowicz. Cała scena po paru próbach wychodzi nadspodziewanie dobrze, a trzeba wiedzieć, że nakręcono około 100 metrów taśmy. Trochę kłopotu wprawdzie sprawiają starszuszki z brodami, którzy nie bardzo przejmują się tą tragiczną wiadomością, jaką posel przynosi Przeorowi i wykazują „splendid isolation” podczas prób, ale „wprawa ręką” reżysera Puchalskiego robi swoje i już we właściwej scenie, grają jak rutynowani aktorzy. Mimo, że jest to pierwszy film, jaki gra Adwentowicz, robi on kolosalne wrażenie. Nie trzeba zapominać, że jest to jeden z mistrzów polskiej sceny. Zachowuje się spokojnie przed obiektywem, zupełnie tak, jakgdyby grał na scenie.

Korzystając z ukończenia sceny zwracamy się o parę informacji do reżysera tego filmu p. Puchalskiego, który właśnie udziela informacji go-

ściowi z prasy niemieckiej, a mianowicie korespondentowi pisma berlińskiego „B. Zeitung am Mittag”, który bawiąc od szeregu tygodni w Polsce, zainteresował się specjalnie tym filmem, wysyłając szereg korespondencji. Film „Przeor Kordecki” jest już na ukończeniu. Pozostają jedynie trzy sceny do zrealizowania, a mianowicie: w katedrze i kaplicy klasztoru Jasnogórskiego, poczem nastąpi montaż, co jest w filmie bodaj najtrudniejsze, gdyż należy wybrać około 3.000 metrów taśmy na blisko 10.000 m. nakręconej. P. Puchalski zapowiada premierę filmu na Boże Narodzenie. Poraz pierwszy zastosowano w tym filmie najnowszą aparaturę Breusinga, przy której czuwa specjalnie inż., oraz mixer dźwiękowy p. Janowski.

Oto pokrótce informacje, jakich udzielił nam p. Puchalski. Trzeba przyznać, że zmontować taką machinę, z udziałem paruś setek statystów, zbudować szereg tak wielkich dekoracji, to zadanie nielada, z którego organizatorzy wyszli nie tylko z „obronną” ale i zwycięską ręką. P. Konstanty Rymowicz, kierownik produkcji, planuje już realizację następnego filmu. „Nie zamierzam ograniczyć się do zrobienia tego tylko filmu, a później spocząć na laurach, lecz zakładam stałą placówkę produkcyjną filmu polskiego opartą o poważny kapitał i wybitne siły fachowe” — mówi p. Rymowicz.

**Przeto zaby  
czysty oddech „PRIMADONT”  
ZAPRAWIA  
WARTOŚCIOWA PASTA DO ZĘBÓW**





Miriam Hopkins, jako tancerka music-hallu w murach uniwersytetu.

# MIŁOŚĆ DLA POCZĄTKUJĄCYCH.



Kitty Carlisle i Bing Crosby, słynny śpiewak radiowy.

Wytwórnia Paramount zrealizowała obecnie film p. t. „Miłość dla początkujących”, którego treścią są przygody tancerki z music-hallu, która ścigana przez policję i gangsterów, wpada do uniwersytetu i dostojną ciszę tych murów ma ci swoim szampańskim śmiechem. Na tem tle rozwija się komedia muzyczna, której bohaterami są Miriam Hopkins, grająca tancerkę i Bing Crosby, najpopularniejszy śpiewak radiowy Ameryki.

Miriam Hopkins, bohaterka filmu „Miłość dla początkujących.”

ZDJĘCIA FOT. „PARAMOUNT”.



Miriam Hopkins i Bing Crosby.



Już niebawem na ekranach ukaże się rewelacyjny film p. t. „Człowiek-zwierzę”, z Inkizynowem i Harry Baurem w rolach tytułowych. Obaj ci artyści należą do czołowych aktorów charakterystycznych Europy.

Fot. „PARLOFF”



**MOCARSTWA POLSKA**  
musi mieć dobre drogi

GOŹ



**WEDŁUG STANU DRÓG**  
sądzi się o bogactwie i kulturze kraju

## Na herbatce

Piękna suknia, modny kapelusz i jako nieodzowne uzupełnienie, podnoszące urok kobiety, woda kolońska LADY—ofa właściwe akcesoria wytwornej pani na five'ach i zebraniach towarzyskich

## „Lady” Eau de Cologne

Właściwym, jedynie obecnie przyjętym sposobem perfumowania się jest stosowanie wody kolońskiej LADY.

W sprzedaży znajdują się następujące zapachy wody kolońskiej „Lady”

Chat Noir    Perle de Paris  
Jockey Club    Parisienne  
Rouge et Noir    Fleur de Tabac

Prawdziwa tylko w oryginalnych flakonach  
Jako uzupełnienie wody kolońskiej „Lady” —

PUDER „LADY” CHAT NOIR





# GWIAZDY



James B. Lowe, jako wuj w filmie „Chata wuja Toma”.



Walery Inkiszynow, z urodzenia Mongol, w filmie „Człowiek-zwierzę”.



Indianie występują w filmach przeważnie bezimiennie.

na May Wong. Film sam był raczej kiczem kryminalnym, ale mieliśmy w nim rewelację głosu Hayakawy, który jest może najpiękniejszy z pośród wszystkich, jakie słyszeliśmy z ekranu. Niestety, nie usłyszymy go już prawdopodobnie nigdy, ponieważ Sessue Hayakawa powrócił do swej ojczyzny.

Odnalazł go w Japonii Robert Florey, niegdyś wybitny francuski publicysta filmowy, obecnie reżyser. Oto, co Florey pisze o tem spotkaniu w paryskim „Pour Vous”: „Nowa wytwórnia japońska „J. O.” wybudowała swoje atelier w Tokio. Odnalazłem tam swego dawnego kolegę z wytwórni Robertson-Cole (1921), Sessue Hayakawę. Dawny bohater z filmów Cecila B. de Mille’a ma zawsze ten sam szlachetny wygląd, zwłaszcza, gdy wkłada szaty swoich przodków. Zestarał się tylko trochę i nieco przytył”.

Dodać jeszcze należy, że na scenach japońskich grywane są dzieła Shakespeare’a w przekładzie Sessue Hayakawy, który sam gra role szekspirowskich bohaterów na scenach w Tokio. Małżonka wielkiego aktora Tsuru Aoki jest nadal jego partnerką w teatrze, ale wycofała się już zupełnie z życia filmowego. Przypomnieć należy, że Tsuru Aoki grała z mężem w wielu filmach. Między innymi była niezapomnianą markizą Yorisaką w „Bitwie pod Cuszimą”.

Film ten był nakręcany we Francji. Już kilka lat wcześniej, bo w roku 1920—21 w produkcji filmowej paryskiej pracował japoński artysta nazwiskiem Tsin-Hou, który grał w kilku obrazach awanturniczych reżysera Donatien, a obecnie

mówi się dużo o tem, że zadebiutuje w bieżącym reżysera filmowego.

Team artystów chińskich nazwiska: Anna May Wong i Winter Blossom. Sławną artystką Anna May Wong nam poraż pierwszy Dou feerycznym „Złodzieju” także mniej szczęśliwą i rodaczką pięknej Chingta gwiazda Anna May Wong publiczności amerykańskiej była wyemigrowała z sądy rasowe nie odgrywa. Widzieliśmy więc potem mach produkcji niemieckiej gwiazda jej nieco p

So-Jin „straszył” ludzi amerykańskich. Najbardziej kreacja tego artysty w „la Leniego. Co się zaś ołów tajemniczy chiński dgiś filmie serjowym świata”.

Przejdźmy na chwilę niej reprezentowanej w tycznych. Chronologicznie w produkcji filmowej bmont-Palace w Paryżu, ry w wolnych chwilach zentacyjnego zawodu g pierwszych farsach wyt



Artystka chińska Anna May Wong.



Sessue Hayakawa w filmie amerykańskim p. t. „Zemsta rodu Mandarynów”.



# W GARDEROBIE U GERDY MAURUS.

## CO MÓWI NIEZAPOMNIANA BOHATERKA „SZPIEGÓW“?

Już przeszło dwusetny raz idzie w teatrze Reinhardta in der Josefstadt w Wiedniu wesola „Księżniczka na drabinie“ Louis Verneuil'a w przeróbce literackiej i z oprawą muzyczną wszechstronnego Ralpa Benatzky'ego.

Tytuł dla nas obcy, ale rzecz dobrze znana, albowiem „Księżniczka na drabinie“ to nie innego, jak „Moja siostra i ja“, która wzbogacana o wkład literacki Juliana Tuwima zdobyła taki sukces na deskach naszej „Bandy“ w okresie rezydowania w „Teatrze Małym“ w Warszawie.

gdyż właśnie w tym tygodniu otrzymałam list z Katowic, którego autor pisze mi o wielkiej radości, jakiej doznał, widząc mnie po długiej przerwie w nowym filmie, w „Niebieskich ptakach“ z Pawłem Hartmannem. Czy to prawda, że filmów niemieckich nie wpuszczano do was przez pewien czas? Pisze mi w dalszym ciągu ten mój odległy wielbiciel, że kina polskie wznawiają często moje pierwsze filmy: „Szpiegów“ i „Kobietę na księżycu“. Dzięki filmom tym zrobiłam karierę, którą zawdzięczam Fritzowi Langowi.



Gerda Maurus, ulubienica Wiednia.

Czytelników polskich zainteresuje pewnością porównanie obsady wiedeńskiej z polską. Otóż rolę księżniczki, a więc i jej siostry, grana u nas przez Marię Modzelewską, stworzyła Gerda Maurus, dobrze znana fascynująca gwiazda filmu. Pokornym, nieśmiałym bibliotekarzem, którego w „Bandzie“ robił Igo Sym, jest w Wiedniu Oskar Karlweiss, znany u nas z filmu „Dwa serca biją w walca takt“. Ludwikiem Lawińskim jest bohater fars filmowych — Felix Bresart. Jak widzimy zespół par excellence filmowy.

Korzystam z przerwy i pragnę zdobyć dla czytelników „Światowida“ wywiad z bohaterką „Szpiegów“, z „kobietą“, która była „na księżycu“. Cerber zakulisowy informuje mnie, że pani Maurus jest chora i pewnością mnie nie przyjmie. To samo powiedziała mi sekretarka divy, ale wydobytą z teczki kolorowy numer „Światowida“ zrobił swoje —

Po chwili jestem w garderobie, gdzie Maurus leży na tapczanie i ciężko oddycha. Jest naprawdę chora. Wyciąga termometr. Istotnie: 39°.

— I gra pani?  
— Muszę! Przez cały dzień leżę w łóżku, a o pół do ósmej przywozi mnie tu zamknięte auto, które o jedenastej odwozi mnie spowrotem. Chętnie widzę pana u siebie, jako przedstawiciela polskiej publiczności,

— A filmy dźwiękowe?

— Grałam w jednym z pierwszych dźwiękowców niemieckich: „Zabójstwo w atelier“ pod reżyserją Zeislera. Próba głosowa wypadła doskonale — jestem, jak pan widzi, również aktorką teatralną, jako taka zaczęłam, właśnie na tej samej scenie, osiem lat temu — i od tego czasu nagrałam już kilkanaście filmów dźwiękowych: „Sprawca poszukiwany“, „Alarm o północy“, „Śmierć nad Szangha-jem“, „Narkotyki“, „Niebieskie ptaki“ i t. d. Brak nam teraz w Niemczech dobrych reżyserów, ale wierzę, że natrafie znowu na jakiegoś Lang'a... Tu będę „Księżniczką na drabinie“ jeszcze 6 tygodni — powodzenie jest nadzwyczajne i niestępowane — poczem wrócę do Berlina, gdzie wiąże mnie kontrakt z „Ufą“.

Nerwowo dzwonek inspicjenta... — mówi żartobliwie Gerda Maurus i nakłada na swą rozgorączkowaną twarz o wybitnych cechach mongolskich warstwę szminki różowawo-lilowej...

Dedykacja. Pozdrowienia dla polskiej publiczności. Pożegnanie.

Po paru chwilach widzą ją znowu, na scenie, pełną życia i pozornej werwy. Śpiewa lirycznie: „Um ein bisschen Liebe...“, co Modzelewska tłumaczyła na polski: „Bo ta pierwsza miłość...“

Jan Daniel (Wiedeń).

# KAUCZUKOWA PANIENKA.

Warszawa, w listopadzie.

Kauczukowa panienska, to nowy nabytek Wielkiej Rewji. Znalazł ją Wojciech w wędrownym cyrku na peryferiach. Nazywa się Irenka Filonówna i ma 14 lat. Gnie się, jak guma. Dziś już widać, że przewyższy wszystkie dotychczasowe gwiazdy akrobatyki tanecznej w Polsce. Rozmawialiśmy z nią przed paru dniami. Była godzina pierwsza po północy. Na scenie „Wielkiej Rewji“ tuzin girłasków ćwiczył w takt muzyki nowe pas. Nazajutrz miała się odbyć premiera nowej rewji.

Irenka Filonówna, w niebieskim mundurku, żołnierskiej czapeczce, czekała na swoją kolejkę. Siedziała w głębi sali, obok dwojga ludzi, skromnie ubranych, trzymali się oni trochę na uboczu. Zdawało się, że to rodzice tej małej.

— Przepraszam, czy państwo są rodzicami Irenki Filonówny? — zapytałem.

— Owszem.

Wyjaśniłem cel mojej wizyty.

— Irenko — mówi ojciec dziewczynki, — ten pan z gazety chciałby z tobą porozmawiać.

Uprzejmy dyg i miły uśmiech na ładnej, choć trochę jeszcze dziecinnej twarzyczce, zapoczątkował znajomość. Niestety, jak to na generalnej próbie, z aktorem, aktorką, gwiazdą czy nawet małą zupełnie gwiazdeczką, nie można spokojnie rozmawiać. Ledwie Irenka zamieniła kilka słów, już zawołano ją na próbę. Rozmawiam więc z rodzicami.

Ojciec Irenki miał wędrowny cyrk. Z koncesją na całą Polskę jeździł po kraju. Powodowało mu się naogół nie najgorzej. 12 maja 1920 przyszła na świat w Aleksandrowie córeczka. Dano jej imię Irena. Dziecko wychowane w wozie cyrkowym, od najmłodszych lat pomagało rodzicom. Kiedy ukończyła ósmy rok życia, zaczęła razem z rodzicami i, starszym od siebie o 6 lat, bratem, występować w ojcowskim cyrku; cyrk ten nazywał się „Sport“. Przed dwoma laty zaczęło się źle powodzić; potem było coraz gorzej; wreszcie trzeba było cyrk sprzedać.

— Dalej opowie panu Irenka.

Mała tancerka ukończyła tymczasem próbę i wróciła do nas.

— Nie wypisz się dzisiaj Irenko.

— Eh, to nie takiego. Jestem przyzwyczajona. Codzień idę spać o trzeciej nad ranem.

— Dlaczego tak późno?

— Koło pierwszej kończy się praca. Nim zajdę do domu, jest blisko trzecia. Mieszkam bardzo daleko, bo aż na Czarłoryskiej, na Powązkach.

— A o której wstajesz?

— O 10-tej. Potem przychodzę na próbę. Potem wracam do domu, pomagam mamie w gospodarstwie, a



Irena Filonówna. Nowa gwiazda akrobatyki tanecznej.

Fot. St. Brzozowski — Warszawa.

wieczorem koło godziny siódmej jestem znowu w teatrze.

— I cóż, sama wracasz tak późno? — Nie, tatusi i mamusia przychodzą po mnie. Oni mnie też odprowadzają codzień do pracy.

— Opowiedz mi, Irenko, jak to było z zaangażowaniem ciebie do „Wielkiej Rewji“.

— Zupełnie zwyczajnie. Pan profesor (profesorem nazywa mała tancerka p. Wojciechkę) przyszedł do nas, zobaczył moje numery i zapytał, czy chcę występować w dużym teatrze, no... i... chciałam...

— A gdzie ci się bardziej podobała praca, u tatusia, czy tu?

— To trudno powiedzieć. Tam była inna praca i tu jest inna...

Dowiaduję się jeszcze, że Irenka zarabia miesięcznie 200 zł. Całą pensję oddaje rodzicom. Nie ma żadnych wymagań. O stroje dba bardzo mało.

Najważniejsze żeby sukienka była czysta i cała — powiada reżolutnie — może być skromna.

O wielkiej karierze jeszcze nie marzy. Tańczy lubi. Uważa jednak to za pracę raczej, niż za środek zdobycia pieniędzy.

Z całej rozmowy można wywnioskować, że to dziecko jest bardzo rozsądne, dobrze wychowane i że nagle powodzenie nie przewróciło mu w głowie.

B. Si.

## KONCERTY LAUREATKI



Celina Nadi, laureatka Konkursu Śpiewaczego w Wiedniu, której dyrektor opery wiedeńskiej Krauss wydał w obecności naszego mistrza Kiepurę świadectwo z audycji w Operze, z pełnym uznaniem dla jej przepięknego głosu, dała ostatnio szereg koncertów w miastach polskich, budząc entuzjazm publiczności. Celina Nadi jest uczennicą znakomitej profesorki p. Marji Mściwojewskiej.

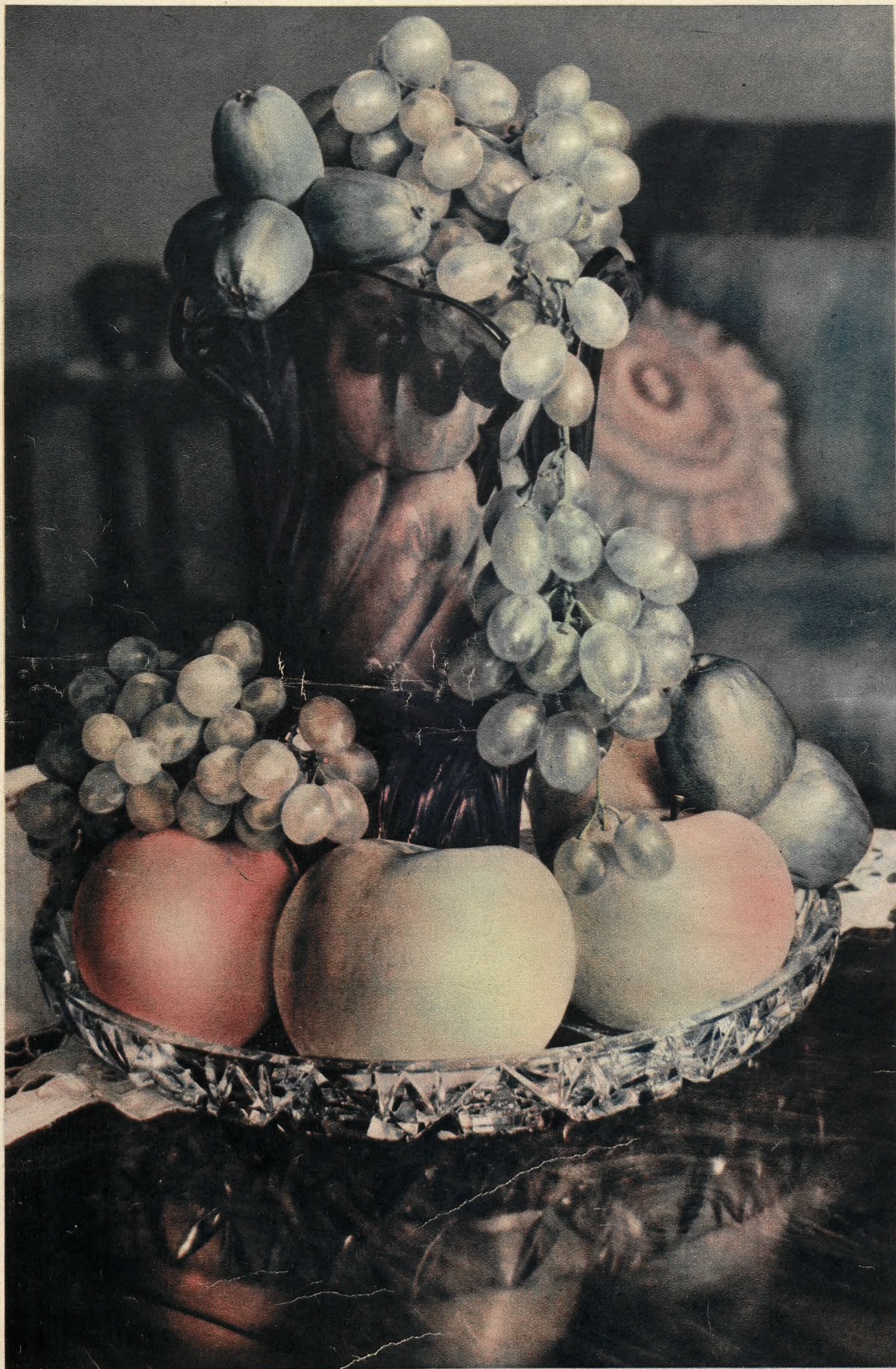
## CELOFANOWA FRYZURA.



Fryzjerzy w Hollywood propagują nowy rodzaj fryzury, który polega na tym, że włosy skrapia się płynnym celofanem, który po stężeniu nadaje fryzurze nieograniczoną trwałość. Na zdjęciu znana artystka Lawrence G. Springer, podająca się zabiegom celofanowym. Zaznaczyć należy, że zapomocą celofanu można barwić włosy na dowolny kolor.



# Dary jesieni.



Najlepsza gospodyni — natura — zaopatrzyła w tym roku specjalnie bogato nasze stoly, wynagradzając niedobory lata.

Dostałe w jesiennym słońcu owoce, wyrosły ponad normalną miarę, ubarwiły się złotem

i czerwienią i nagromadziły duże zasoby witaminowych wartości.

A kiedy ustawiamy je na paterach i kloszach, na stoly biesiadne czy do zwyczajnego posiłku, śmieją się do nich oczy i wyciągają dłonie...

tem chciwiej, z im większym artystycznym smakiem podano je do stołu. Pani domu ma tu szczególne pole do popisu. Ładnie zastawiony stół to jej zasługa i chluba, z której nie każda z pań słynie..., choć wszystkie zasłynać mogą.



## Rozwiązanie z Nr. 45.

**SZARADA: Królowie przestworzy.**  
**REBUS: Si vis pacem, para bel-**  
**lum (Po polsku: Jeżeli chcesz po-**  
**koju, to przygotuj się do wojny!**

### SZARADA.

(Ułoż. „Ina Hall“ — Warsz. Klub Szarad.).  
Czy ty rozumiesz to, dziewczyno,  
jaki jest straszny płacz bez łez?

Kiedy godzina za godziną  
przybliża ciagle życia kres!

Gdy żyć się pragnie z całej duszy  
i „Kraju Cieni“ duch się boi —  
to wówczas cała męka głuszy  
i tylko cała rozpacz koł.

Więc nie patrz na mnie tak, dziewczyno,  
bo w oczach twych pogarda lśni!  
Dni twoje w łubem szczęściu płyną —  
a moje — niosą ból i tży.

Dla ciebie blaski i rozkosze,  
miłość i szczęścia długie dnie,  
ja — muszę zażyć biały proszek,  
by zapomnienie znaleźć w śnie.

Gdy dusza z bólu pierwsze-czwarte  
całość ma rozpacz jeden-trzy  
i zmienia życie me nie-warte  
w zapamiętania błogie sny.

Niech piękne oczy twe, dziewczyno,  
w tem winy mojej nie dostrzega,  
bo wszak to nie jest moją winą,  
że sen mój z proszku jest białego.

Choć wiesz, że taki sen uśmierca  
lecz się ulituj mej rozpaczey,  
Dwa-trzy-czwarte nie miej sereca,  
chciej mnie zrozumieć — a przebacysz.

### REBUS.

(Ułożył i rysował W. Ustaszewski — Warszawski Klub Szaradzystów).  
Należy odgadnąć treść rebusu, złożoną z 7 wyrazów.



Za rozwiązanie powyższych dwóch zadań, releksja „Światowida“ przeznacza

### TRZY NAGRODY.

Pierwsza zł. 20.—, druga zł. 10.—, trzecia prenumerata miesięczna „Światowida“.  
Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 1 grudnia 1934 r. wraz z załączonym kuponem.

## Trafne rozwiązanie zaga-

dek z Nru 45 nadesłali:

Kazia Tynkówna, Lwów; Wojciech Łoś, Tarnów; Marja Zygmuntowicz, Lwów; ks. Leopold Klementowski, Tarnopol; Z. Ptaszyńska, Oświęcim; Br. Różycka, Bobrowniki; Dorota Herbstmanówna, Warszawa; Dr. Helena Opielińska, Środa; Puszer Helmut, Siemianowice; Zdzisław Paluszkiński, Pabjanice; Andrzej Ptaszyński, Sądno; Kazimierz Haus, Nadwórna; Witold Ustaszewski, Warszawa; Kazimierz Kościuk, Biezanów; J. Kuszewicz, Równe; Teofil Sobocki, Poznań; Wanda Sobocka, Poznań; Prakseda Chęć, Poznań; Bronisław Kaczmarski, Wolsztyn; Helena Losowska, Borek Fałęcki, Antoni Jordan, Kraków; Marja Lewicka, Przemyślany; Julia Walulisowa, Wilno; Jan Grzęda, Gniezno; Anna Iwaszkiewiczówna, Myślenice; K. Miłkowski, Kraków; Kazimierz Wojciechowski, Zakopane; Józef Ruta, Wieluń; Adam Wójtowicz, Kraków; Olimpia Paziówna, Lwów; St. Sobocka, Zbierek; Kazimierz Wojciechowski, Wieluń; Jerzy Sass, Krzeszowice; Zofia Czaykowska, Brzesko; Michał Żulański, Zabłocie-Zywiec (zł. 20.—); Jan Obtułowicz, Żywiec; Tadeusz Sobolewski, Łądek pow. Konin; Władysław Jankowski, Żywiec; Czesław Kozłowski, Warszawa; Włodzimierz Gaworski, Pabjanice; Karol Suchanek, Węgierska Górka; Czesław TSL, Węgierska Górka; „Bebe“, Baranowice; Zofia Loeglerówna, Lwów; Wł. Wojtczakowa, Ozorków; Józef Maziarz, Ozorków; „Wilnianin“, Dubno; Janina Turkówna, Kraków; Justyna Krasnodębska, Seroczyn Siedlecki; J. Gillowa, Warszawa; Mieczek Marchiński, Myślenice; Stach Piotrowicz, Katowice; Adolf Klohes, Kraków; Nina Markowska, Warszawa; Rudolf Tyblewski, Poznań; Stanisław Nowicki, Poznań; „Zredukowany“, Poznań; Bolesław Kurowski, Warszawa; Cz. Chyczewska, Warszawa; Janina Wonschowa, Warszawa; kpt. Ludwik Hauschild, Nowy Targ; Eug. Pietrzak, Łódź; Józef Stefan-czyk, Pabjanice; Jan Badura, Szopienice; Józef Rolliński, Lublin; Bronisław Rotter, Borszczów; Wanda Zawadzka, Lublin; Irena Senze, Zychlin; inż. Zygmunt Słowikowski, Warszawa; Jerzy Szewberg, Warszawa; Janusz Szewberg, Warszawa; Marjan Jagusiński, Kraków; —, Tarnów; Roman Chromiński, Krzemieniec; E. Rozenberżanka, Brzeziny; Stanisław Sztanderski, Skarżysko-Kamienna; Marja Rundowna, Bielsko; Halina Dziwog, Iwje k. Lidy; Lidia Sasówna, Kraków; Adam Ferec, Bochnia; D. Lerner, Warszawa; Haneczka Krawczykowa, Toruń (zł. 10.—); Michał Adamczyk, Siedlce; Juljanna Aleksiejewa, Lapy; Stefan Wolezok, Żywiec; Ludwik Kulawski, Żywiec; Stanisława Mikowska, Warszawa; Janusz Roman, Warszawa; Zygmunt Tietz, Warszawa; Stanisław Bar, Wilno; S. Mitte, Radom; Antoni Sarnecki, Babica; Bory Popik, Baranowice; Marysia Janicka, Lwów; Władysław Lapras, Aleksandrów Kujawski; Wanda S.; „Fielek“ z Baranowicz; Tadeusz Rubczak, Warszawa; Józef Golebiowski, Jagiellonia; Joanna Dutkowska, Sanok; Karol Kaczmarski, Kraków; Ewa Brzozowska, Warszawa; Zygmunt

Wiśniewski, St. Lapy; A. Zberomińska, Kalisz; R. Follek, Pawłowice Śl.; Mieczysław Żoselnik, Skarżysko-Kamienna; Marja Baworowska, Soroko; Samorząd IZK., Siemianowice; Stanisław Wojciechowski, Kraków; inż. J. Modrzejewski, Lublin; J. Bielenia; „Mandfred“; Bożenna Garlińska, Łódź; K. Lorkiewicz, Rawicz; Józef Czolba, Poznań; Janusz Dawid, Toruń; Stefan Żelazowski, Busko; Wincenty Rytko, Biała; Róża Laubentraecht, Myślenice; Andrzej Orszanski, Kraków; Czesław Mączewski, Warszawa (prenumerata miesięczna „Światowida“ od 1—31 XII 1934); Marja Strubel, Warszawa; Wiktoria Kowalska, Warszawa; N. Kazimierz Kozłowski, Warszawa; Jadwiga Świerczyńska, Lwów.

Nagrody otrzymali pp. Michał Żulański, Zabłocie-Zywiec (zł. 20); Haneczka Krawczykowa, Toruń (zł. 10.—) oraz Czesław Mączewski, Warszawa (prenumerata „Światowida“ od 1—31 XII 1934).

Nagrody pieniężne redakcja „Światowida“ przesła niebawem.

### ODPOWIEDZI REDAKCJI.

„WIT“ — WARSZAWA. Dwukrotnie zamieszczałyśmy na naszych łamach artykuły o stanie prac Sądu Konkursowego — ostatni w nr 46 z 11 bm.

„ORION“ i „MAŁY“. Otrzymałyśmy „PURPUROWY MAK“. Otrzymałyśmy i przesyłaliśmy Sądowi Konkursowemu.

Za fotografie, rysunki i artykuły niezamówione, a nadesłane, bądź przyniesione redakcja „Światowida“ nie odpowiada.

## BEZPŁATNE PORADY

Z DZIEDZINY KOSMETYKI, HIGIENY I KULTURY FIZYCZNEJ — pod redakcją

**MARY MAYER**

kierowniczkę szkoły i atelier kosmetyki  
**WARSZAWA, AL. SZUCHA 4.**

w tej dziedzinie zdzialać. Otóż... poprostu, boje się powiedziec... radykalnego srodka niema. Istnieje tylko walka z zartem z tym wrogiem okrutnym urody kobiecej. Na czym walka polega. Uswanie zapomocą preparatów chemicznych, mechanicznych i elektrycznych. Rentgen jest niebezpieczny i calkowicie nie zapobiegajacy tej bolaczce. Z chemicznych natomiast preparatów istnieja: albo rozjaśnianie przy pomocy perhydrolu (obchodzic się nadzwyczaj ostrożnie) lub 10% wody utlenionej. Włos w każdym wypadku rozjaśniania brac zawsze na grzebieniu, ażeby zapobiec oparzeniom skóry. Naturalnie, że po pewnym czasie włos slabnie, kruszeje, jest bardzo jaśny, przepalony, odpada i jest prawie niewidoczny. W wypadku stosowania preparatów, których celem jest rozpuszczanie włosa, a więc preparatów bazowanych na siarczkuach, nie uzyskujemy żadnego wyraźnego efektu walki, ponieważ działanie tych preparatów jest calkowicie powierzchniowe. Poza tem radze nie tragiczować, nie martwić się. Niech Pani spróbuje rozjaśniania. O rezultatach proszę napisac z „Wdzięcznością“.

**KUCZYŃSKA ZOFJA.** Firma, o której Pani wspomina w liście, istnieje i jedynie mydło takie preparuje. Na łamach „działu“ nie jestem w możliwościach podawania nazw fabryk i firm, ponieważ nie jest to dział reklamowy, a całkowicie obiektywnie prowadzony. Na zamówienie wysła Pani nietylko mydło, ale prospekty innych mydeł leczniczych. Przy zamawianiu niech się Pani powoła na porady moje w „Światowidzie“.

**PANI „CIEKAWSKA“.** O jakże miło czytać, że przez moje porady „przebiega serece i chęć przyjeścia z pomocą“. To też na „kotłaninie Pani“ odpowiadam istotnie z sercem, które jest bardzo, bardzo hojne. Na zapytanie, czy preparaty pani dr. S. są dobre, niestety nie mogę nie odpowiedzieć, ponieważ sama w swojej praktyce ich nie stosowałam. Opinia o nich jest tylko zadowalająca. Może dlatego, że ludzie żądni są cudów. Wągi i pory rozszerzone po usilnych zabiegach dadzą się usunąć. Nazwy kremu nie mogę podać. Receptą złuszczejacą służy: Rp. Sulf. praecip. 3,0, Rosorcin, Acidi salic. aa 1,5, Antrasoli 1,0, Ol. amygdalar. 30,0, Lanolini 25,0 do przemywania skóry twarzy przed nałożeniem kremu powyższego służy preparat o składzie: Thymoli, Mentholi aa 2,0, Spir. winni 55% ad 150,0. Małe bliznki mogą stać się mniej widoczne przez masaż, środki złuszczejace. Codzienne obmywanie twarzy odwarem z rumianku nie są szkodliwe. Wolałabym jednak wprowadzić pewną zmianę w tej metodzie. Zamiast odwaru robic bardzo krótkotrwały napar. Czy wszystko? Tak! A więc dowiedzenia.

## HUMOR.

Na łonie przyrody.



— Widzisz Stasiu, to jest swinia.  
— Dlaczego tatusiu, co ona zrobila?..

ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTE  
W KRAKOWIE, POZNANU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1.  
TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-62, 150-63, 150-64, 150-65.  
Oddział w Warszawie: Krakowskie Przedm. 9, Tel. 208-63 i 234-65.  
Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.260 — w Warszawie 149.725.

### CENA OGŁOSZEN:

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczane jako jedne na stronie (tak zwane „solus“) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamówione jako jedne na stronie („solus“), jeżeli ze względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Prenumerata kwartalna zł. 6.50. Zagranica zł. 9.50.  
Prenumerata miesięczna zł. 2.20. Zagranica zł. 3.20.

Wydawca i naczelny redaktor:  
MARJAN DĄBROWSKI  
Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH.  
Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kurjera Codziennego“ w Krakowie pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.





Porzawszy od Sromowiec Niżnich aż do Szczawnicy, płynie Dnnaiec skalnym wawozem na przestrzeni 9 km.